

# EL ADELANTADO DE SEGOVIA

Director: Luis Cano Lozano  
«El Adelantado de Segovia, S. L.»

DIARIO DE LA TARDE FUNDADO EN 1901 POR DON RUFINO CANO DE RUEDA

Lunes 1 de agosto de 1966  
Año LXVI. — Número 20.109

DIRECCION, REDACCION, ADMINISTRACION Y TALLERES: SAN AGUSTIN, 7. — APARTADO DE CORREOS NUMERO 11. — TELEFONOS: DIRECCION, 17-50. REDACCION, 20-25. ADMINISTRACION E IMPRENTA, 22-99  
Depósito Legal SG. 7-1958 Precio del ejemplar: 2 pesetas

## ASUME EL PODER EN NIGERIA EL TENIENTE CORONEL YAKUBU GOWON

En nombre del ejército sublevado y con el consenso de la mayoría de los miembros del Consejo Supremo Militar

### El nuevo régimen nigeriano respetará los compromisos internacionales

Lagos, 1.—El coronel Yakubu Gowon ha ordenado a todos los miembros de las fuerzas armadas que permanezcan en sus cuarteles. "Las tropas no deben atemorizar a la población", ha declarado por la radio. Mientras hablaba ante los micrófonos, llegaban a Lagos informes de una nueva lucha, en la zona de la capital, entre tropas leales y rebeldes. Estos, según se informa, han ocupado posiciones a ambos lados de un puente que une Lagos con el continente.

### NUEVO RECORD:

## 127 días solitario en una cueva a 121 metros de profundidad

◆ El cree que lleva 30 días menos

Cheddar (Inglaterra), 1.—El británico, de veintisiete años de edad, David Lafferty, ha superado el récord mundial de permanencia en solitario en una cueva situada a ciento veintidós metros de profundidad, que hasta hoy ostentaba el francés Antoine Senni.

La cueva, en la que Lafferty ha permanecido durante ciento veintisiete días, está situada en el suroeste de Inglaterra en la región de Mendips Hill. Senni permaneció el pasado año durante ciento veintidós días en una cueva de los Alpes franceses.

Después de los cuatro meses de permanencia en la cueva, el británico Lafferty, ha perdido la noción del tiempo y cree que todavía le queda un mes para batir el récord citado.—Efe-Reuters.

### ▲ Afirma que nada sabe del paradero de Ironsi, secuestrado por los amotinados

Lagos (Nigeria), 1.—El teniente coronel Yakubu Gowon ha anunciado por radio que ha asumido el poder de Nigeria, en nombre del Ejército sublevado. También ha confirmado, a través de radio Lagos, que el jefe del Estado nigeriano, general Johnson Aguiyi Ironsi, había sido secuestrado por los amotinados y que no sabía nada acerca de su paradero.

Muchas personas han huido de la zona entre intensos tiroteos. Se desconoce hasta el momento el verdadero papel que desempeña el coronel Gowon en este rebelión, ya que hasta el momento y desde la última revolución de enero de este año viene ocupando el puesto de jefe del Estado Mayor del Ejército nigeriano bajo el régimen de Ironsi, quien subió al poder en la fecha indicada.

Yakubu Gowon es un haussa del norte musulmán del país al igual que los demás elementos del Ejército que se sublevaron el pasado viernes contra la política de Ironsi de terminar con el regionalismo tribal de Nigeria y convertir al país en un Estado fuerte con un Gobierno central. Los haussas temen que bajo la línea política de Ironsi lleguen a ser dominados por la poderosa tribu ibo que habita en el sur.

Respecto a estos temores, el coronel Gowon dijo en su alocución radiada que "el Gobierno de la Unión no ha resistido la prueba del tiempo", pero continuó diciendo que piensa seguir acreditando los compromisos internacionales y otros temas de política exterior e interna adquiridos por el régimen anterior de Ironsi. "Respetemos los tratados internacionales y las obligaciones financieras contraídas por el Gobierno anterior", ha dicho Gowon esta mañana. "Nuestra política exterior continuará en la misma dirección y toda intervención extranjera será considerada como un acto de agresión", añadió.

Acto seguido dijo que asumía el poder con el consenso de la mayoría de los miembros del Consejo Supremo Militar y después de las conversaciones de anoche entre los rebeldes haussas y el Gobierno militar. Estas conversaciones se centraron, al parecer, sobre una posible secesión del norte del país, musulmán, del resto del territorio.

El general Aguiyi Ironsi fue capturado por los disidentes mientras visitaba la ciudad de Ibadan situada al norte de Lagos. La rebelión estalló en tres puntos: Ibadan, Abeokuta e Ikeja. También fue detenido por los rebeldes el teniente coronel Aguiyi, gobernador del grupo occidental de Provincias, el pasado viernes en la misma ciudad. El coronel Gowon dijo por la radio que no sabía nada acerca del paradero del gobernador.

Yakubu Gowon pertenece al ejército nigeriano desde hace 12 años. Fue educado en las escuelas de los misioneros cristianos en el norte del país y en Ghana asistió a un curso especial de entrenamiento militar. Más tarde continuó sus estudios en la academia militar de Sandhurst (Inglaterra).—Efe.

## Los comunistas de EE. UU. aumentarán sus esfuerzos para infiltrarse entre los negros

Que luchan por la igualdad racial

### Y para atraerse obreros de los grandes centros industriales

Nueva York, 1.—Los comunistas aunque hasta ahora han fracasado en sus intentos de reclutar a los negros para su partido, continuarán e intensificarán sus esfuerzos para infiltrarse en las organizaciones que luchan por sus derechos civiles. Esta es la opinión del director del F. B. I., Edgar Hoover, contenida en un informe sobre la convención nacional del partido comunista norteamericano, celebrada en Nueva York, en el mes de junio, que le ha sido pedido por el Comité de Seguridad Interna del Senado.

### SERIA AMENAZA A LA SEGURIDAD NACIONAL

Hoover estima que el partido continúa siendo una seria amenaza para la seguridad nacional de los Estados Unidos y que la última convención —primera que se celebraba desde el año 1959— ha fortalecido a los comunistas norteamericanos, abriendo una nueva era para ellos en el curso de la cual será más agresivo, buscará aliados entre los no comunistas e intentará desarmar ideológicamente a los estadounidenses.

El director del F. B. I. atribuye principalmente la nueva actitud del partido a la decisión del Tribunal Supremo de 1965 por la cual los comunistas podrán invocar la quinta enmienda de la Constitución para no autoincriminarse y podrán asimismo negarse a registrarse como organización subversiva.

### NUEVOS ESFUERZOS

«Esta decisión—dijo Hoover— que invalida en parte el acta de seguridad interna de 1950, ha dado luz verde al partido comunista norteamericano para ser más activo en la agitación de las masas.»

Según él, no solamente incrementará sus esfuerzos para infiltrarse entre los negros que luchan por la igualdad racial, sino que también realizará grandes esfuerzos para atraerse obreros de los grandes centros industriales.—Efe.

## Más de 100 muertos y unos 250 heridos, balance de víctimas de carretera en Francia en el último fin de semana

París, 1.—Más de cien muertos, unos doscientos cincuenta heridos, tales son las cifras oficiales —provisionales— de las víctimas de la carretera durante el pasado fin de semana. Pese a los denodados esfuerzos de las autoridades francesas que habían organizado una gigantesca "operación primavera IV", se ha registrado un elevado número de accidentes de la circulación en las autopistas y carreteras francesas con motivo del "rush" de vacaciones de agosto. Las causas de los accidentes, en su mayoría, son la imprudencia de los conductores y el exceso de velocidad.—Efe.

### Audiencia del PAPA a Richard Nixon

Castelgandolfo, 1.—Richard Nixon, expresidente norteamericano, que se halla en Roma de paso para Tel Aviv, fue recibido este mediodía en audiencia privada por el Papa Pablo VI. El coloquio duró media hora.—Efe.



### «Elliot Ness» reportero gráfico

El Havre (Francia).—El actor Robert Stack enfoca una cámara y su "flash" a su esposa, quien sostiene en brazos a un caniche, a su llegada a bordo del trasatlántico "France", a El Havre. El intérprete del agente Elliot Ness en "Los intocables" se pone así muy en su papel del nuevo personaje que interpretará en "El infierno de Macao", un reportero gráfico.

(Foto Europa Press)

## 1.200.000 pesetas ha ganado Eusebio en el Campeonato Mundial de Fútbol

Lisboa, 1.—Cerca de 600.000 escudos (1.200.000 pesetas aproximadamente), ha recibido Eusebio por su papel en los Campeonatos del Mundo de Fútbol, según publica hoy el diario "Mundo Deportivo".

Además de las 1.000 libras ofrecidas para el máximo goleador y los 120.000 escudos que la Federación Portuguesa ha dado a cada jugador, el célebre delantero mozambiqueño ha recibido 100.000 escudos (unos 40.000 duros) por haber dado su nombre a una marca de hojas de afeitar y casi otro tanto por usar unas determinadas botas. A ello hay que añadir diversos donativos privados, todos ellos muy sustanciosos.

Para colmo, y como para evitar que lo gaste demasiado pronto, Eusebio y el entrenador, Otto Gloria, han sido invitados por el señor Negro de Lima, alcalde de Río de Janeiro, a pasar sus vacaciones en la antigua capital brasileña.—Alfil.

### "HAMBRE DE LOBO"

## Es lo que demuestra el consumo de carne entre la población y los turistas de ALICANTE

Alicante, 1.—Los alicantinos y turistas demuestran este verano estar en posesión de un hambre de lobo. El hecho concreto lo demuestra que en julio se consumieron en la ciudad un cuarto de millón de kilogramos de carne. En total se han comido 505 vacas, 106 de ganado equipo, 571 cerdos y más de 5.000 corderos. Se conoce también que disminuyó la venta de carne congelada.—Cifra.

## IMPRESIONANTE SUICIDIO AL ESTILO BONZO, EN MAR DEL PLATA

De un español que padecía una enfermedad incurable

Mar del Plata, 1.—Un impresionante suicidio se registró en horas del mediodía del sábado en el parque Primavera, donde Victorio Morán Vázquez, español, de 59 años, ató sus piernas a uno de los árboles existentes en el mencionado paseo; seguidamente procedió a rociarse las ropas con dos litros de gasolina que había llevado consigo y con un encendedor las prendió fuego, sufriendo quemaduras de suma gravedad, a consecuencia de las cuales falleció pocas horas después en el hospital. Ha trascendido que los motivos que obligaron a Vázquez a tomar esta determinación se deben a que, desde hacía tiempo, padecía una enfermedad incurable.—Efe.

### PARA EVITAR MAYORES DESORDENES ESTUDIANTILES

Nueva York, 1.—Según noticias recogidas en centros informativos de esta ciudad, el Gobierno argentino ha suspendido todas las clases en las universidades nacionales y colegios y escuelas de segunda enseñanza del país, para evitar los desórdenes estudiantiles de izquierda, cada vez mayores, según se ha anunciado oficialmente en Buenos Aires.

La suspensión se mantendrá en vigor—según las informaciones—hasta el 16 de agosto.—Efe.

En la tribuna del estadio de Wembley, la Reina Isabel II de Inglaterra hace entrega de la Copa Jules Rimet al capitán de la selección inglesa, Bobby Moore, al proclamarse el equipo inglés campeón del mundo, por cuatro goles a dos en el encuentro final con Alemania



(Foto Europa Press)

## RUSIA proyecta un gigantesco avión capaz para 220 pasajeros, a 900 Kms. por hora

Moscú, 1.—Un funcionario de la Aviación Civil soviética ha declarado hoy que su país proyecta construir un gigantesco aparato subsónico con capacidad para transportar a doscientos veinte pasajeros a la velocidad de novecientos kilómetros por hora. Este aparato, el último de una serie diseñada por Andrei Tupoliev, será conocido por el nombre de "TU-154" y estará dotado de tres motores de propulsión a chorro montados sobre la cola de su fuselaje, según se informa en el diario "Pravda".—Efe.

# CRONICA DE LA CIUDAD

## OTRA VEZ EN AGOSTO

Agosto llega con buen pie, parece, para quienes hoy comienzan sus días de vacaciones laborales. Porque eso tiene este primer día del mes: la vuelta de unos al trabajo, porque agotaron ya sus treinta días de descanso anual, y la marcha de otros a disfrutarse.

Julio marchó en un domingo soleado y espléndido, como la mayoría o casi todos sus días que fueron en realidad estupendos de temperatura, incluso con esas mínimas de alrededor de los quince grados, que quiere decir que las primeras horas de la mañana, las últimas de la tarde y la noche fueron magníficas para no sentir el agobio del calor.

Y el domingo, como todos estos domingos veraniegos, tuvo ese colorido y animación que les caracteriza en nuestras calles y plazas: abundancia de forasteros y turistas que se llegan a nuestra ciudad, por esa cada día más extendida costumbre de quemar las horas del día festivo fuera de la propia población, en el campo o de visita, a otros pueblos y ciudades. Y a alguno de esos forasteros pudo escucharle el cronista, sin querer, hablando con otro: "esto me gusta más que Toledo". Dicen que las comparaciones son odiosas, pero... agradecidos, en nombre de los segovianos.

Y julio, al marcharse, nos deja todo ese buen sabor de lo tratado en la última sesión municipal extraordinaria: ocupación de nuevas fincas en los terrenos destinados a Ciudad Deportiva, pavimentaciones que importarán varios millones de pesetas, más esa de la calle Real, a base de losas hasta la Casa de los Picos, mejoras en la playa de Las Arenas, acondicionamiento del paseo del Salón y jardines de la ciudad, las próximas fiestas del Día de la Provincia, el también anunciado I Certamen Nacional de Cine Amateur, etc.

Ahora queda por ir viendo qué nos traerá este mes de agosto que nos llega hoy, en este lunes veraniego también, aunque ya sabemos que en estos próximos treinta y un días tendremos ya alguna iniciación en la cuesta abajo del estío, aunque tampoco faltarán fechas en las que el calor se aproxime, como algún año por ahora, a los cuarenta grados.

En fin, adiós a julio y bienvenida a agosto.

### ANUNCIOS POR PALABRAS

- Ocho palabras, 12 pts. Cada palabra más, 1,50
- TRABAJO**  
SE precisan oficiales y peones de construcción: Razón: Pozuelo, 6, 3.º, de ocho a diez noche.
- NECESITO mecánicos para servicio D. K. W. Razón: Carretera de Arévalo, 9.
- MUCHACHA para fuera mes de agosto, aquí buen sueldo, se necesita. José Canalejas, 9, segundo.
- SE precisa matrimonio sin hijos para atender a persona mayor en Madrid. Razón, Gestoría Mínguez, Fernández Ladreda, 4.
- ALQUILERES**  
ALQUILO pisos lujo estrenar, zona céntrica residencial, 5 habitaciones, calefacción central, ascensor subida bajada, agua caliente, dos cuarto baño, etcétera. Informa, Gestoría Martín Orejana, San Agustín, 19.
- AUTOS Acudido alquiler sin conductor. Todos Simca-1.000, los coches más cómodos y seguros. Azoguejo, 3. Teléfono 4688.
- CONDUZCA usted mismo. Autos Sierramar. Alquiler sin chófer. Últimos modelos. Fernández Ladreda, 11, teléfono 14-47. Segovia.
- ENSEÑANZA**  
CARNETS conducir, primera, segunda. Auto Escuela. Santa Columba, 5, y Cantalejo.
- AUTO-ESCUELA Provencio. Métodos modernos, profesor especializado (frente Instituto Previsión).
- ACADEMIA** de conductores. Garaje España. La más antigua.
- CONTABILIDAD, cálculo mercantil. Alumno profesor mercantil. Conchas, 1, señor Casas.
- VARIOS**  
MATRICULACIONES, transferencias automóviles. Pasaportes y todas las gestiones. Martín Orejana, San Agustín, 19.
- VENTAS**  
MUEBLES Hernando. Novísimos modelos todos estilos. Fabricación propia. Precios sin competencia. Alférez Provisional, 2.
- OCASION. Vendo casa. Barrio San Lorenzo. Llamar teléfono 4822.
- ARMONIUM seminuevo, vendo, Dimas Carreras. Abades.
- CASA cinco habitaciones y servicios, corral grande. Concilio de Trento, 6.
- VENDO muy barato «Ford-Cónsul» M-162.666. Teléfono 2091.
- EN Segovia, solar de 500 m<sup>2</sup>, lugar pintoresco en casco población. Teléfono 594. Apartado 102. Medina del Campo.
- AYUNTAMIENTOS, empresarios, vendo novillos de lidia asociados. Teléfono 38, El Espinar.
- GANADOS**  
SUIZA tercero recién parida, primero abocada, choto 15 días, vendo. Germán Antón. Carbonero Mayor.
- VENDO vaca cumplida tercero. Rafael Rubio; Carbonero Mayor.
- VACA abocada tercero y chotos ocho días, vendo. Balbino González. Arcenes.
- SEMENTALES y cerdas de diversas edades, vende, Asunción Arévalo (vuelta del Pozo). Melque.
- DOS suizas recién paridas del segundo, vende, Julián. Paradinas.
- CHOTOS para recién, vendo. Mateo Gil. Santa Agueda, 14 (San Lorenzo).
- VACA-suiza del segundo, vende Félix García. Trescasas.



# Información Local

## El pantano de Guijasalbas va a ser incluido en el Plan Nacional de Obras Hidráulicas

Serán creados centros comarcales-para actividades culturales, de formación, de ganadería, etc.-en Aguilafuente y El Espinar

### El Consejo Provincial del Movimiento pide la inclusión de Segovia en alguno de los consejos económicos sindicales regionales

Bajo la presidencia de don Juan Murillo de Valdivia, gobernador civil y jefe provincial del Movimiento, se reunió el pleno del Consejo Provincial, en el que después de leídas las circulares de régimen interior, el señor Murillo hizo un amplio informe sobre los problemas que afectan a la provincia. Comenzó refiriéndose a la situación creada en once pueblos de la zona de Santa María de Nieva, y algún otro, por el pedrisco que han sufrido las cosechas informando que se había realizado un completo estudio, a la vista de las peticiones de los pueblos, por la Jefatura Agronómica y Cámaras Sindical, en donde se recogía el alcance y valoración de los daños producidos, y las peticiones que se formulaban para paliar en lo posible esta situación, que habían sido elevadas a la superioridad.

Continuó informando sobre la contestación dada por el director general de RENFE sobre la conversión en apeadero de la estación de Fuente de Santa Cruz, motivada por la deficiente explotación de la misma y en la que se apunta como solución para mantener la facturación de mercancías el ofrecimiento de los ayuntamientos afectados de transportar el mínimo de tonelaje que haga rentable el mantenimiento de la estación. Asimismo, informó sobre la situación de las peticiones de colonización local, fomento hidráulico y demás obras relacionadas con el Ministerio de Obras Públicas, manifestando que el pantano de Guijasalbas iba a ser incluido en el Plan nacional de obras hidráulicas.

**COLEGIO MENOR**  
El jefe provincial expuso al Consejo la situación en que se encuentra la iniciación de los trabajos de construcción del colegio menor de Juventudes en nuestra capital, pendiente únicamente, ya resuelta la cuestión económica, de determinados trámites de aprobación, acordándose solicitar la rápida ultimación de estos trámites.

**CENTROS COMARCALES**  
Dio cuenta, asimismo, de la próxima creación en Aguilafuente de un Centro Comarcal, concebido para acoger en él el mayor número de actividades culturales, recreativas, formación profesional, etc., con la colaboración de la Comisaría de Extensión Cultural, Capacitación agrícola, Frente de Juventudes, Sección Femenina, etc., y que asimismo en El Espinar se proyecta otro Centro similar, de carácter ganadero y con carácter regional.

**DE SOCIEDAD**  
Viajes  
Se ha trasladado de Madrid a Sepúlveda, don Tomás de la Plaza y familia.  
—Ha salido para La Coruña don Luis Siraera y su esposa.  
—Para Zarzuela del Monte don Julio Peñas.  
—Llegaron: de Madrid las señoritas de Guitán; de Cestona, el delegado de Hacienda D. Manuel de Andrés, y de Valencia, don Claudio Gómez.

### CONVOCATORIAS DE EXAMENES, MATRICULAS, BECAS Y CURSOS

Matrícula de alumnos libres de ingreso y cursos.  
Instituto Nacional de Enseñanza Media «Andrés Laguna». —Durante todo el mes de agosto y horas de oficina podrán formalizarse en la Secretaría de este Instituto las inscripciones de matrícula de alumnos de ingreso y de cursos.  
Matrícula de ingreso. —La documentación que se requiere para la matrícula de ingreso será la siguiente: (a). —Partida de nacimiento, legitimada o legalizada y legitimada si se trata de alumnos nacidos fuera de Segovia y su provincia. (b). —Certificado médico acreditativo de no padecer enfermedad contagiosa y estar vacunados contra la viruela y difteria. (c). —Dos fotografías tamaño carnet. (d). —Rellenar el impreso, de puño y letra, que se facilita en la Secretaría de este centro. Aquellos alumnos que tengan suspenso la prueba del ingreso en convocatorias anteriores, presentarán únicamente el Libro de calificación Escolar y rellenarán un nuevo impreso para la realización del examen, abonando, asimismo, nueva matrícula de cuyo importe se excluirá la cantidad correspondiente al Libro de calificación. Matrícula de cursos. —Deberán presentar estos alumnos el Libro de calificación y el impreso que se les facilitará en este Instituto, abonando lo correspondiente a la matrícula. Los alumnos de curso que en los exámenes de la convocatoria de junio pasado quedaron suspensos en una o varias asignaturas tendrán, únicamente, durante el mes de agosto, que presentar el Libro de calificación escolar en la Secretaría del Instituto. La presentación del Libro de calificación en este centro durante el mes de agosto deben hacerla no solamente los alumnos libres que quedaron pendientes de asignaturas sino también los alumnos oficiales que se encuentren en este caso. Matrículas gratuitas. —Del primero de agosto y hasta el día 10 de dicho mes a la una de la tarde, podrán solicitarse matrículas gratuitas para alumnos libres y para lo cual deberán presentar el impreso que se les facilitará en este Instituto. Asimismo y en impreso confeccionado al efecto en este mismo plazo se solicitará la exención del pago del 50 por ciento a alumnos con carnet de F. N. de 1.ª categoría y del 100 por ciento de alumnos con carnet de Familia Numerosa de segunda categoría. Nota aclaratoria. —Se advierte al público que las normas e instrucciones para la matrícula del curso 1966-1967 que debe verificarse en el mes de septiembre, serán publicadas oportunamente.

des segovianas, y que habían merecido igualmente la felicitación de la Secretaría general de dicho Consejo Mundial.

El consejero señor Mínguez Mínguez, se refirió a las declaraciones del jefe de los Servicios Jurídicos de la Organización Sindical sobre la necesidad de establecer un aumento del salario mínimo, acordando el Consejo adherirse a dichas manifestaciones. El consejero señor Flórez Valero, que cesa como delegado de Organizaciones en virtud de la supresión de esta Delegación Nacional, sustituida por la Delegación Nacional de Cultura y Formación, agradeció a todos los consejeros la colaboración que le

Terminó su informe el jefe provincial refiriéndose a determinados asuntos de trámite sobre funcionamiento del Consejo, finalizando su intervención sometiendo a los consejeros la oportunidad de patrocinar una publicación sobre la vida del escultor Marinas dentro de su centenario, realizada por su coetáneo don Juan de Avalos, lo que se acordó por unanimidad.

A continuación informaron los demás consejeros, comenzando el subjefe provincial, sobre las actividades de la Junta de Inspección, relevos de mandos locales, gestión de instalación de teléfonos y próxima campaña electoral, destacando la importancia política de ésta y la necesidad de prestar la debida atención al planeamiento y desarrollo de la misma.

**VIVIENDA RURAL**  
El jefe del Departamento de Acción Política dio cuenta de una nueva distribución de 1.200.000 pesetas en el Patronato de la Mejora de la Vivienda rural, en la que está incluido el barrio de San Lorenzo de Segovia, y de la marcha del concurso de embellecimiento de pueblos. Asimismo solicitó, lo que así acordó el Consejo, que se pida la inclusión de Segovia en alguno de los consejos económicos sindicales regionales, ya que actualmente no figura en ninguno de ellos.  
El jefe local de Coca expuso el problema de asistencia médica a los afiliados a la Obra Sindical y multitudes, aclarando el consejero don Carlos de la Fuente, jefe de la Obra, las gestiones que se están realizando para su solución. Asimismo expresó su agradecimiento al Distrito Forestal al visitar determinadas localidades.

**FARMACIAS DE GUARDIA**  
Para esta noche:  
Plaza de Franco, 10.  
Muerte y Vida, 2.

### CARTELERIA DE ESPECTACULOS

- CINE CERVANTES**  
Hoy, 8 tarde. Ultimo día.  
TRES SARGENTOS BENGALIES  
Tolerada para menores  
Mañana, 8 y 11. Estreno.  
Selección especial  
EL ULTIMO PUENTE  
Mayores de 14 años
- CINE LAS SIRENAS**  
Hoy, 8 tarde. Ultimo día.  
CUIDADO CON CLEOPATRA  
Color. Mayores 18 años.
- Portland Valderrivas**  
Santa Teresa  
Fdez. Jiménez, 6. Teléfono 1450  
Materiales de construcción
- BODAS - VIAJES EXCURSIONES**  
Autobuses 30-40-50 plazas  
LA SERRANA, S. L.  
F. Ladreda, 23  
Teléfonos 1811-2033. Segovia

### AGENDA PARA MAÑANA

**MARTES 2 DE AGOSTO**  
Van 214 días de 1965; faltan 151.  
Sol: De 6,12 a 20,29.  
Santoral: Nuestra Señora de los Angeles. Santos Alfonso María de Liguorio, dr.; Esteban, p.; Máximo, obispo.

**Misa:** (blanco) De San Alfonso María de Liguorio; segunda oración de san Esteban, papa.  
**Pensamiento:** "Una mujer hermosa agrada a los ojos; una mujer buena agrada al corazón. La primera es un dije, la segunda un tesoro" (Napoleón).  
**Efemérides:** Año 1927; real decreto - ley concediendo al financiero March la explotación del monopolio de tabacos en Ceuta y Melilla.

### El miércoles comenzará un cursillo infantil de natación

Organizado por la Federación Segoviense de Natación y el Club Náutico, se va a celebrar en nuestra ciudad, desde el próximo miércoles, día 3 al 25 del actual, un curso infantil de natación. Podrán participar en él los niños menores de 12 años y el cursillo se desarrollará en la piscina de los padres misioneros, de 10,30 a 11,30 de la mañana.

El curso será dirigido por un profesor de Educación Física, ayudado por un monitor acuático de Salvamento y Socorrismo y cinco socorristas de esta última federación. Es de una extraordinaria importancia y oportunidad este cursillo, en el que únicamente se admitirán 50 niños, dado que la natación es un deporte cada día más practicado, y por otra parte, puede ser muy necesaria en diversos momentos, incluso en situaciones de gravedad en las que pueda ser salvada la vida de una persona en trance de ahogarse. Creemos, pues, que el cursillo tendrá un gran éxito, y que no será el único que se celebre.

### REGISTRO CIVIL

16 nacimientos, dos defunciones y un matrimonio  
Han sido hechas las siguientes inscripciones:  
Nacimientos: Miguel Angel Castillo y Criado, hijo de Silverio y Dionisia; José Morido y Alonso, de Ave-lino Mariano y Josefa; Marcos Rubio y Rubio, de Marcos y Santas; Jesús María Arranz y Moreno, de Antonio y Máxima; César Calvo y Gómez, de Crescencio y Dámasa; Mariano Cristóbal y Antoranz, de Luis Alejandro y Florencia Gregoria; Jesús Manuel Gómez y García, de Lázaro y Angeles; María Henar Gómez y Barrio, de Bonifacio y María Esperanza; María de los Dolores Ruiz y de la Fuente, de Angel y Angela; María del Carmen Calvo y San Gregorio, de Octaviano y Sofía; Luis Felipe Casado y Montero, de José Luis y Elisa; Alejandro Cabrero y Antoranz, de Alejandro y Teodora; María José González y Olalla, de José Luis y Carmen; Mguel Angel Postigo y Antón, de Clementino y María de los Dolores; Pedro Pablo Morato y Arranz, de Pedro y María Josefa; Andrés Matesanz y Mardomingo, de Andrés y Araceli.  
Defunciones: Petra Sanz de Larín, de 61 años; Mercedes Moro y Díez, de 65 años.  
Matrimonio: Pedro del Pozo y Fernández con Amelia España y Bermejo.

han prestado en su cometido y se ofreció incondicionalmente para seguir trabajando en beneficio de los intereses de Segovia y de España. Los consejeros y jefes locales de Prádena y San Ildefonso informaron sobre asuntos de sus respectivas localidades y zonas, y por último la delegada de Sección Femenina sobre la clausura de los cursos que se están celebrando en Segovia y en el albergue de San Rafael, y demás actividades propias de su delegación.

Finalmente el Consejo acordó hacer constar en acta la felicitación del mismo a los consejeros que han sido galardonados con motivo de la festividad del 18 de Julio, así como a los otros militantes que han obtenido distinciones, tanto de ingreso en el Orden de Cisneros como recompensas de la Vieja Guardia.

Terminado el Consejo, hubo un amplio cambio de impresiones para concretar detalles de programación y labor a desarrollar en la preparación del V Día de la Provincia, a celebrar como se sabe en la capital, en la segunda quincena de septiembre.

### EXPOSICIONES

Esta tarde se inaugura, en la sala del palacio de Archivos y Biblioteca, la exposición de cuadros del pintor madrileño Ignacio Martín. Está abierta hasta el día 10 próximo, y podrá ser visitada de siete a nueve de la tarde. El pintor cuega un total de 19 cuadros, dos de ellos de temas segovianos.

### PROGRAMAS para MAÑANA

- SOBREMESA:** 2,00. Presentación. 2,02. Avance de Telediario. 2,05. Mundo animal. 2,35. Panorama de actualidad. 3,00. Telediario. 3,20. Punto de vista. 3,40. Novela. 3,50. Revista para la mujer. 4,00. Bourbon Street.  
**TARDE:** 7,20. España al día. 7,30. Francés. 7,55. Momento. 8,00. La música.  
**NOCHE:** 8,45. Dibujos animados 9,00. Tendido 13. 9,30. Telediario. 9,47. Rueda de Prensa. 10,15. Agente secreto. 11,15. El tercer rombo.  
UHF  
**NOCHE:** 9,00. Presentación. 9,05. Documental. 9,15. Inglés. 9,30. Telediario. 9,47. Concurso náutico. 10,15. Documento. 11,20. Embrujada. 12,00. Despedida.

### IBERIA

Muchas facilidades para su compra  
GARCIA & SAN FRUTOS, S. L.  
Avda. Fdez. Ladreda, 6. T. 26-12

En sus cartas para Madrid o Barcelona consigne siempre tras el nombre de la población, el número de su distrito postal, dato que puede solicitar telefónicamente de Correos. En Segovia llame al teléfono 1598



Usted puede y debe ser un perfecto conductor  
**AUTO-ESCUELA SANTA COLUMBA**  
le garantiza la enseñanza por medio de su profesorado diplomado y titulado y sus últimos modelos de vehículos.  
Clases de perfeccionamiento en coches «Seat» y «Simca»  
Santa Columba, 5  
Tel. 2251

**Vergel**  
SASTRERIA - CONFECCIONES  
CAMISERIA  
Caballero y niño  
Juan Bravo, 21

**SEÑORA... APROVECHE LA PROMOCION SEMANAL SPAR**

VINO Casa blanco y tinto	7,00
botella de litro	
FOIEGRAS SPAR	5,10
lata de 1/8	
LUNCH SPAR	4,90
100 gramos	
GUISANTES Samalar	6,30
bote 1/4 tangananillo	

**SPAR**

ECOS DE LA PROVINCIA Y MAS INFORMACION LOCAL

**BUENA ACOGIDA A UNA DECISION MUNICIPAL**

La de prolongar la pavimentación a base de losas en la calle Real hasta la Casa de los Picos

La decisión municipal de prolongar hasta la Casa de los Picos la pavimentación que a base de losas se ha realizado en el tramo de la calle Real denominado de Isabel la Católica, ha tenido la más entusiasta acogida por parte de todos los segovianos, y muy especialmente por el vecindario y el comercio de la zona.

No podía ser de otra manera, por cuanto en el público de la ciudad ya había causado un verdadero impacto de satisfacción esa pavimentación recién estrenada en la mencionada calle, y era una aspiración general que en igual forma se realizara en cuantos tramos de la calle Real lo permitieran.

Exito y aspiración que recogíamos en nuestra Crónica de la Ciudad del 8 del pasado mes de julio, en la que

decíamos que, si bien esa pavimentación resulta más cara, valía la pena que el Ayuntamiento realizara el esfuerzo necesario, o recabara las ayudas a que pueda haber lugar, para realizarla también en otros tramos.

El Ayuntamiento, haciéndose eco del unánime sentir, y convencido también de que esa clase de pavimentación en la zona más comercial de Segovia da categoría y tono a la ciudad, se dispone a hacer el esfuerzo y ya ha tomado el acuerdo de realizarlo.

Así, pues, como decíamos anteriormente, ha sido general y más aún entre las segovianas por cuanto ello representa para su pisada cuando calzan zapatos de tacón alto.

**Un niño de siete años muere a consecuencia de las heridas sufridas al arrollarle un turismo, en Honrubia de la Cuesta**

En las dos últimas jornadas, ocho accidentes de circulación se han registrado en las carreteras de nuestra provincia, en uno de los cuales ha perdido la vida un niño.

En la carretera de Madrid a Irún, kilómetro 185,875, término de Honrubia de la Cuesta, en una recta, al cruzar la calzada el niño de siete años José Luis Cantón Guijarro, fue alcanzado por el turismo C-2.044 que conducía don Juan Mielans, vecino de Amberes. El pequeño resultó con heridas gravísimas, a consecuencia de las cuales falleció poco después.

En la misma carretera, kilómetro 116,475, el turismo M-263.771, que conducía don Pablo Alvarez del Aro Ramírez, entró en colisión con el camión M-159.684, que llevaba don Angel Barrero Olivera. El choque se produjo de costado, al intentar el turismo adelantar al camión. No hubo heridos.

En término de Palazuelos de Eresma, carretera de Madrid a León por Segovia, tramo de La Granja a nuestra capital, kilómetro 82,250, el turismo ML-7.985 chocó contra una res vacuna, y resultaron heridos menos graves el matrimonio formado por don Julián Mata Vilcío—que conducía—y doña Julia López Frutos, así como doña Julia López de Antonio.

Frente al kilómetro 71,900 de la

**Precisamos REPRESENTANTES EN CAPITAL Y CIUDADES IMPORTANTES, PARA DISCOS FONOGRAFICOS**

Dirigirse a: CIMA, S. A. VALDEHERMOSO, 14. MADRID-15.

**Caja Hispana de Previsión**  
Compañía Capitalizadora, S.A.  
Fundada en 1929  
Domicilio Social: BARCELONA - Lauriá, 16-18 y Caspe, 42  
EDIFICIO PROPIEDAD DE LA COMPAÑIA  
Capital: Ptas. 5.000.000,00  
Reservas al 31 de diciembre de 1965: 925.697.088,10  
TITULOS DE AHORRO AMORTIZADOS POR SU VALOR NOMINAL  
Sorteo del 30 de julio de 1966:  
Q Y F — H B M — S J F — Y K L L  
Q W F — M N P — W F U — F J J  
Capitales pagados: 144.828,00 pesetas.  
Delegación en SEGOVIA: San Frutos, núm. 3 - Teléfono 38 77

**Acontecimiento**  
Estamos liquidando todos los zapatos de verano para señora, caballero y niño.  
Modelos de esta temporada baratísimos  
Véalos en nuestro escaparate central  
**Calzados «LA IDEAL»**

EL DOMINGO TAURINO EN EL ESPINAR

**Victoriano Valencia, Paco Herrera y Efraín Girón, actuaron en un festival con bravísimos novillos de don Pablo Mayoral, de El Escorial**

Otros dos novillos los lidiaron Juan Sebastián Zamorano «El Junquero» y el aficionado don Félix Malagón

**Seis orejas y un rabo se llevaron los artistas**

Estaba anunciado en El Espinar un festival taurino con tres matadores de toros, un novillero, el más joven de España—según decía el cartel—y un gran aficionado, don Félix Malagón. Tenía su aliciente el cartel; ello y el agradable cambio de aires que se disfruta en la simpática villa nos animaron.

En el festival no rezaba carácter benéfico determinado; podía tenerlo en particular para los organizadores, ya que el nombre de las figuras atrae más.

A la hora de empezar salió Efraín Girón sustituyendo a Gregorio Sánchez, y como no se dan explicaciones, ellos sabrán las causas.

Lo que sí podemos decir y con gran satisfacción, es que mandaron una novillada preciosa—de festival—bravísima y noble a más no poder. Así los maestros se lucieron haciendo «encaje de bolillos» toreando por lo fino.

Victoriano Valencia dio un curso de bien torear con capa y muleta. Brindó la muerte del novillo, momento cumbre que se guarda a los amigos, al escultor don Juan Avalos. ¡Dibujos hizo Valencia! No tuvo suerte el espada con la tizona y la cosa quedó en gran ovación, cuando ya le veíamos en las manos las orejas de su enemigo.

Paco Herrera se las entendió con un colorao de «durse», al que toró con muchísimo y buen estilo, rematando la extraordinaria serie de verónicas con unas chicuelinas fenomenales.

He aquí un artista—otra víctima del politiquero taurino—que uno no se explica el porqué de la oposición de los poderosos.

Brindó a don Joaquín Guedán, que también tienen sus amigos las víctimas, y háganse ilusiones viendo torear por majestuosos estatuarios, derechazos, naturales e interminables pectorales fuertemente ovacionados.

Faena grande variada, de gran totero, que remató con una estocada hasta la bola, premiada con dos orejas y dos vueltas al ruedo.

Efraín Girón, al que vimos por primera vez, es de la casa Girón, por decir del mismo estilo de sus hermanos, aunque nosotros nos quedemos con los anteriores. Lanceó bien a seco, banderilleó sin lucimiento. Lo que más nos gustó fue el principio de la faena, hecha con aguante, llegando a dominar al bicho, que fue el más áspero del encierro.

Después la faena fue «p'arriba», haciéndose aplaudir fuerte en toda clase de pases, que terminó con artístico abanico y desplantes. Mató de un pinchazo y otro hondo, concediéndosele las orejas y el rabo de su enemigo.

Seguidamente se soltó un eral para el novillero más joven de España, Juan Sebastián Zamorano «El Junquero», de trece años. Está en los comienzos de la profesión, bien dirigido y con afición. Hoy sólo podemos decir eso. Y que apunta más facilidad con la flámula. Mató de dos pinchazos y una casi entera. Se le ovacionó y cortó oreja.

Don Félix Malagón es un aficionado maduro y con kilos, aunque éstos no le resten sus aficiones al arte de Cúchares. Su mayor virtud es el toreo reposado que tiene. Su novillo fue el mayor y el de más fuerza. Sufrió algún que otro achuchón, que no le hicieron mucha gracia a juzgar por la cara que ponía. A pesar de los pesares, tuvo momen-

tos en los que se lució y se le aplaudió. Mató de un pinchazo y una estocada asomando parte de ella al exterior, cosa que al matador le llenó de asombro por las manifestaciones que hizo.

Sin embargo, escuchó muchos aplausos, se le orejó y salió en hombros con Paco Herrera. Se derrochó optimismo y se pasó bien.

Detalle curioso: por deficiencia en el tiro de caballos, el arrastre del primer novillo se hizo gracias a las fuerzas de los empleados del desolladero; los restantes con las mismas y la «ayuda» del público—aupa—para meterlos en la furgoneta del servicio cárnico.

A. FERNÁNDEZ-PACHECO

**Se inauguró ayer el Curso de Verano para extranjeros**

Aunque ya el sábado, en la sala de la Galera del Alcázar, se celebró un magnífico concierto a cargo de la Agrupación Instrumental de Música Antigua, formando parte del programa de actos de los Cursos de Verano, éstos fueron inaugurados oficialmente en el día de ayer. Con este motivo, hubo una misa en la iglesia de la Trinidad, y seguidamente, en el aula de San Quirce, con asistencia de las primeras autoridades segovianas y del marqués de Lozoya, tuvo lugar el acto inaugural.

Asisten, como es sabido, 53 alumnos de varias nacionalidades, a los que se unen también las estudiantes norteamericanas de la Universidad de Sacramento. Al grupo se unirán seguidamente otros doce alumnos más.

Esta tarde a las 8,30, en San Quirce, primera conferencia a cargo de doña María Elena Gómez Moreno sobre «Arte español». La entrada es pública.

LASTRAS DEL POZO

**Un incendio destruye 50 obradas de trigo**

Lastras del Pozo (De nuestro corresponsal).—El viernes último, a las cuatro de la tarde, en la finca de San Pedro de las Dueñas, se declaró un violento incendio en el que fueron pasto de las llamas cincuenta obradas de trigo que estaban sin segar, así como grandes extensiones de pastizales y rastrojos.

Gracias a la decidida cooperación del vecindario, al mando del alcalde y demás autoridades, junto con los vecinos de Abades, Monterrubio, Marugán y los de fincas colindantes, sobre las dos horas quedó sofocado el fuego, en lo que ayudó mucho la dirección del viento.

El personal que con todo entusiasmo y decisión colaboró en la extinción lo hizo en un medio ambiente totalmente desfavorable, pues la temperatura solar era fortísima a aquella hora, a lo que había que unir el calor desprendido del incendio. Pero nada de ello fue obstáculo para que se trabajase con el mayor empeño en hacer cortafuegos, principal medio de lucha contra el incendio al carecerse de agua. Las pérdidas son muy elevadas.—Migueláñez.

**cordero, cordero limpio 50 y 64 pesetas kilo**  
CARNICERIA AQUILINO  
Melitón Martín, 4 - Telef. 1540

**EL PINAR EN CASA**

Con unas pulverizaciones del delicioso OZONOPINO RUY-RAM, que mezclado con agua y lanzado a la atmósfera la limpia de humo, polvo y malos olores, convirtiendo el respirar en un placer con su maravilloso perfume de bosques, facilitando la respiración en habitaciones reducidas  
Laboratorio Ruy-Ram. Madrid

**Impresos comerciales**

en uno y varios colores

Tipos última novedad  
Calidad en la impresión  
Rapidez en la entrega

||| TRES factores que deben determinarle a confiar sus encargos en los talleres de EL ADELANTADO

**CALZADOS ALEJANDRO**

Ha comenzado hoy su famosa rebaja de precios

Vea escaparates y se convencerá

SOLO CALIDAD A BAJO PRECIO

Auténticas rebajas

¡VD. YA LO SABE!

**A VISO AL PUBLICO**

Relación de Cafeterías y Bares de esta ciudad, que no abrirán durante los días de la semana que se detallan:

**TODOS LOS LUNES**

- BAR LA PISTA.
- BAR CURRO.
- BAR SIETE PICOS.

**TODOS LOS MARTES**

- BAR LA BODEGUILLA.
- BAR POSTIGO (sólo tarde).
- BAR OASIS.
- BAR LAS PALMERAS.
- BAR LA CRIOLLA (Fdez. Ladreda).
- BAR PEÑALARA.
- BAR BUEN GUSTO.
- BAR PASTOR.
- BAR BUENA VISTA.
- BAR LA CRIOLLA (Ruiz de Alda, sólo tarde).
- CAFETERIA BRASIL.
- CAFETERIA MARBELLA.

**TODOS LOS MIERCOLES**

- ALTAMIRA-BAR Y BOITE.
- BAR BAHIA.
- BAR NEGRESKO.
- BAR MARFIL.
- BAR LA POSADA.
- BAR EL SOTO.
- BAR LAS CUBAS.
- BAR TOLEDO.
- BAR CASA AMADO (sólo tarde)
- CAFE CASTILLA.

**TODOS LOS JUEVES**

- BAR EL FARO.
- BAR LAS JARRITAS.

**TODOS LOS VIERNES**

- BAR ESPAÑA.
- BAR LA ESTRELLA.
- BAR EL QUIJOTE.
- BAR BLANCO Y NEGRO.
- BAR JUAN BRAVO.
- BAR LAS COLUMNAS.
- BAR EL PINGUINO (sólo tarde)
- CAFETERIA LA MECA.
- CAFETERIA ROMA.
- CAFETERIA LAGO.

**DUFF GORDON**

El único brandy que no necesita llamarse coñac

**Rebajas de verano**

Por fin de temporada

Les ofrecemos

**Zapatos de calidad**

a precios rebajadísimos

HOY primer día

de venta

**CALZADOS**



Av. Fernández Ladreda, 5. Tel. 16-29

# SUCESOS Mató a su esposa, "por piedad", de nueve puñaladas en el pecho, en Madrid

El parricida dijo que ella había colaborado en su «benéfica intención»

Madrid, 1.—Fernanda Piña Sánchez de 30 años, domiciliada en la calle de Alonso Cano, 60, falleció a consecuencia de las gravísimas heridas que le causó su esposo, Manuel Moreno Avila, con una navaja de 12 centímetros de hoja. Manuel, de 32 años, avisó a la Policía y comunicó el crimen que acababa de cometer. Minutos después, un coche-patrulla se presentaba en el domicilio conyugal, donde los agentes nada pudieron hacer por la infortunada mujer, ya que hacía varias horas que había muerto. Se supone que el crimen se realizó sobre las dos de la madrugada y Manuel avisó a la Policía a las siete y cinco.

La infortunada esposa aparecía sobre la cama matrimonial en posición decubito supino, rodeada de un charco de sangre. Vestía un camisón, sin que dicha cama apareciera revuelta. Sobre el pecho tenía nueve puñaladas, la mayoría en su lado izquierdo, siendo la más grave una que le atravesaba el cuello. El esposo, una vez que pasaron cinco horas de cometer el crimen, se lavó las manos, se arrojó y bajó a la calle. Llamó a un sereno y le preguntó el lugar donde podía encontrar una cabina telefónica para comunicar a la Policía lo sucedido.

### "La mató por piedad"

Cuando Manuel Moreno Avila fue conducido a la comisaría manifestó que había matado a su esposa por piedad. Según él, estaba loca, y había pensado que esa era la única y mejor solución. Dijo, además, que Fernando había colaborado en su "benéfica intención".

Antes de cometer el crimen con la navaja, el esposo intentó ahogarla, no logrando consumar esta muerte.

El matrimonio Moreno-Piña hacía tres años que se había casado. El esposo trabajaba en una fábrica de automóviles, y según las manifestaciones de los vecinos de la casa, los esposos se llevaban muy bien y nunca habían tenido una discusión. La mujer se llevaba estupendamente con las vecinas del barrio, mientras que el marido era más reservado y algo extraño.

Como no tenían hijos, nadie presenció el crimen. Tampoco desde los pisos colindantes oyeron el más leve ruido ni golpes que indicaran lucha.

Se cree que Manuel Moreno Avila tenía perturbadas sus facultades mentales o en el momento de cometer el crimen sufrió un ataque nervioso.

### Un niño de varios días, abandonado

Madrid, 31.—Un niño de unos tres o cuatro días de vida, ha sido encontrado abandonado en la entrada del ascensor de la casa número 27 de la avenida de Menéndez Pelayo.

El niño, bien vestido, estaba envuelto en una funda de plástico y colocado encima de un montón de periódicos. Fue hallado por el portero del inmueble a las 21,30 horas de anoche, cuando la crátera comenzó a llover desesperadamente.

Avisado el Juzgado de guardia, procedió a la recogida de la criatura, que fue trasladada a la Casa de Maternidad.—Cifra.

Se precipita un coche sobre la línea ferroviaria, interceptando la circulación

Beasain (Guipúzcoa), 31.—Desde una altura de seis metros, y por causas que se desconocen, se precipitó esta mañana a la vía de la línea Madrid Irún el coche de matrícula alemana AL-JV-62, ocupado por dos hermanos que por fortuna sólo sufrieron ligeras erosiones.

Se llaman Isabel Sánchez Sastre, de 20 años, y Miguel, de 28, naturales de Trusillas (León), que fueron asistidos en una clínica de esta localidad.

## PARA LOCALIZAR los sitios más aptos para el alunizaje

Estados Unidos colocarán un laboratorio fotográfico en órbita

Cabo Kennedy, 1.—La Agencia Nacional Norteamericana del Espacio (NASA) se halla dispuesta a lanzar un laboratorio fotográfico en órbita alrededor de la luna el mes próximo, con el fin de tomar fotografías de los lugares más apropiados para futuros alunizajes de astronautas.

El laboratorio será impulsado por un «Atlas-Agena», el 9 de agosto próximo. Se hallará en órbita alrededor de la Luna hacia el 13 de agosto y procederá al envío de fotografías a partir del 18 del mismo mes.

El laboratorio será utilizado también para tomar fotografías del «Surveyor», astronave que alunizó el mes pasado y es probable que tome también fotografías de la parte de nuestro satélite que no se ve desde la Tierra.—Efe.

El accidente ocurrió en el kilómetro 580,6 de la citada línea y debido a que el vehículo fue frenado por una columna del tendido eléctrico, sufriendo grandes desperfectos, lo que originó también que la conducción de energía eléctrica quedase inutilizada y la vía ascendente cortada, por lo que los trenes circulan sólo en dirección Beasain-Ortiztequi. Cifra.

Robo de joyas  
Barcelona, 31.—Joyas por valor

## 161 años ha cumplido un caucasiiano

En tres matrimonios ha sido padre de 24 hijos, y tiene 148 nietos y bisnietos.

Moscú, 31.—Aunque los centenarios abundan en el Cáucaso, habrá pocos que superen la edad de Shirali Muslimof, quien acaba de celebrar su ciento sesenta y un aniversario rodeado de ciento cuarenta y ocho nietos y bisnietos.

Los médicos aseguran que existen pocas dudas de que Muslimof, viera la primera luz en 1805, año de la victoria de Nelson en Trafalgar y de la coronación de Napoleón como rey de Italia.

## El «clergyman» autorizado en la diócesis de Vich

Vich (Barcelona), 31.—A partir de mañana, primero de agosto, han sido autorizados los sacerdotes de esta diócesis para usar el nuevo vestido o traje «clergyman».

Por tal motivo, se divulgaron por todo el Obispado unas notas en las que se hace referencia a esta autorización encaminadas a orientar a los fieles sobre el uso por parte del clero de dicho vestido.—Cifra.

de 76.000 pesetas, le fueron sustraídas a José Cabré Pou, de su domicilio, según denuncia presentada en la Comisaría del distrito de Universidad. Sospecha de una mujer que frecuentaba su casa y que ha desaparecido de la ciudad.

A disposición de la autoridad judicial pasaron José Guerrero Acosta y Miguel Casas Just, acusados por Antonio Martínez de ser el primero autor del hurto de aparatos de precisión por valor de 22.423 pesetas, y el segundo de ser comprador de los mismos.—Cifra.

Muslimof ha sobrevivido a dos esposas y ahora está casado con una tercera, que tiene 94 años. Ha sido padre de 24 hijos. El 80 por ciento de los alumnos de la escuela de su pueblo son descendientes suyos. Los médicos afirman que su pulso, su sistema nervioso y su presión arterial son tan normales como los de un hombre de treinta años. El pasado año realizó su primer viaje a la capital de Azerbaiján, la ciudad petrolífera de Baku, a orillas del mar Caspio. Hizo sesenta kilómetros a lomo de un caballo y 250 más montado en el tren. En Baku dio una vuelta a la ciudad a pie y, después de haber subido por primera vez a un automóvil, aseguró que se había mareado. Shirali afirma que el hecho de ser abstinente y no haber fumado le ha ayudado a llegar a la edad con que cuenta. No obstante, señala que no hay ningún secreto real para llegar a alcanzar la longevidad.—Efe-Reuter.

# Atención al verano, las carreteras se llenan de coches

Diariamente: cien nuevos conductores, en Madrid. Mil trescientos en toda España

## Disfrute de sus vacaciones y deje disfrutar a los demás

Madrid produce más de cien nuevos conductores cada 24 horas. Y España entera mil trescientos. Esto, que es símbolo de progreso, pone un poco los pelos de punto a la hora de sentarse delante de un volante, ya que de estos cien nuevos conductores, uno muere o es herido en accidente de tráfico, y casi siempre por imprudencia.

Pero el accidente también es posible por una fatal avería mecánica que se podía haber previsto antes si usted hubiese conocido su coche y le hubiese tratado como a una persona más de su familia.

El conocimiento del vehículo que se conduce es primordial para emprender un largo viaje con él, porque entonces usted no le exigirá más de lo que éste puede hacer y le tratará con las consideraciones que se merece. Ahora en el verano, que es cuando más se viaja, debe usted conocer ciertas cosas.

### EL AUTOMOVIL ES UN DELICADO PERO FIEL INSTRUMENTO

Más fácil de comprender que una mujer, el automóvil responde justamente a su trato. Sin exigencias tontas ni caprichos incomprensibles.

Usted no puede pretender que su automóvil frene siempre, sin que se le revisen los frenos de vez en cuando. Estos, en un momento determinado, se rompen y entonces usted no sólo se puede estrellar sino que puede arrastras con su negligencia

### Fiscal y procesados mueren a tiros en la sala de la Audiencia

Por una multa de 50 dólares

Plentywood (Montana), 31.—Dwane Falk, de 33 años de edad, obrero de la industria petrolífera, al ser sentenciado por el juez a pagar una multa de 50 dólares por haber producido escándalo en un bar, sacó un arma y la emprendió a tiros en la misma sala de audiencia donde acababa de verse el juicio. El alcalde de Plentywood, que actuaba de fiscal, fue alcanzado por los disparos y murió a causa de las heridas recibidas. Las autoridades contestaron al fuego del procesado, que asimismo resultó muerto.—Efe.

a otras personas que conocen su deber. ¿Qué trabajo le cuesta mirar los frenos de su coche cada dos o tres meses, y asegurarse de que están en perfectas condiciones cada vez que salga a la carretera?

Además hay algo que tiene que conocer, si desea aparcar el coche después de haber recorrido muchos kilómetros, por lo que estará caliente no sólo el motor, sino en general todo, no debe echar el freno de mano porque eso perjudicaría en general al sistema de frenos.

### PARA QUE EL COCHE NO SE MUEVA

Para que el coche no se mueva puede colocar una de las velocidades, a poder ser la segunda. Nunca la primera, porque si otro vehículo colisionase con el suyo y lo moviese teniendo esta velocidad puesta podría ocasionarle una rotura en los piñones.

Por supuesto que según el sentido de la pendiente, en el caso de que la haya, puede ser necesario meter la marcha de retroceso para contener el coche. También es conveniente colocar unas piedras a manera de calzos, pero no olvidándose de quitarlas al arrancar. Los neumáticos son algo muy delicado y deben cuidarse con todo esmero. Un reventón puede suponer lo que queremos evitar: el accidente.

### CUIDADO CON EL AGUA, EL COCHE TAMBIEN PUEDE TENER "PULMONIAS"

Igual que a los niños, a los coches no se les puede dar agua fría cuando "están sudando", porque también pueden llegar a enfermar. Los conductores de los "seiscientos" cometen frecuentemente el error de parar el coche cuando el agua está muy caliente y echar agua fría al motor.

Pues bien, le advertimos que si el coche se constipa ya no le podrá curar a no ser que le lleve al "médico" más cercano.

Cuando el agua esté demasiado caliente, o fría, detenga el vehículo y compruebe qué es lo que ocurre. Pero mantenga siempre el motor en marcha.

Si ha de cambiar el agua procure que no sea fría en exceso pero si no tiene más remedio, entonces échela poco a poco.

### CUIDADO CON LOS GARAJES DE PASO

Si usted tiene la mala suerte de que se le estropee el coche en plena carretera, procure averiguar lo que le pasa antes de llevarlo a ciegas a un taller. El mucho trabajo del verano y la prisa que usted pueda tener obliga al mecánico a hacer una reparación tan rápida como imperfecta, que le puede acarrear un desperfecto mayor.

Los niños, que son una delicia, pueden distraer al conductor y hacer que éste pierda el control del vehículo. Póngalos siempre en el asiento trasero y si es posible átelos con un cintó para que no se golpeen, en caso de tener que dar un frenazo, y se hagan un chichón.

### CUIDADO, NO SE DUERMA

Cuando esté fatigado pare y descanse, no conduzca cansado. En esto del volante hay que tener todos los sentidos despiertos.

En Inglaterra, está a punto de adoptarse un sistema por el que ningún conductor se podrá quedar dormido al volante, y si así sucede unas bocinas empezarán a sonar advirtiéndolo a los otros automovilistas de que el sueño ha podido con un compañero.

El mecanismo de este seguro, funciona gracias a dos pulsadores que están acoplados al volante y que lleva oprimidos el conductor. Al dormirse y aflojar la presión se pone en funcionamiento el mecanismo de aviso. Se piensa poner en los autos de lujo, un magnetofón que tendrá una cinta grabada con una potente voz que repetirá: «Estoy dormido, tenga cuidado. Estoy dormido, tenga cuidado».

### TENGA PRESENTE POR EL LADO QUE SE CIRCULA EN CADA PAIS

Si sale usted fuera de España, conozca bien las reglas de los países que va a visitar. Estas son iguales que las de aquí, internacionales en todos los sitios, menos en Gran Bretaña, Irlanda, Islandia, Suecia y Chipre. En estos países se circula por la izquierda. Supongo que será por llevar la contraria a los demás.

En Suecia, ya se están preparando las cosas para que los coches circulen por la derecha, y en Islandia se ha presentado el proyecto para que se

circule también por el mismo sitio. En este último país, el cambio supone nada más y nada menos que 2 millones de pesetas.

Hay más consejos importantes, pero vienen a coincidir en un punto muy interesante para todos. Conserve su vida y la de los demás; no haga del inmenso placer de conducir un riesgo innecesario. Y sobre todo, conozca a su coche lo mejor posible. No le resultará difícil; es más, creemos que bastante más fácil que a su propia esposa.

(Europa Press)  
Miguel Angel NIETO

## Rodesia desmiente que haya declarado persona no grata a un diplomático portugués

Salisbury, 31.—El Gobierno de Rodesia ha desmentido categóricamente la información publicada por un periódico de Londres, según la cual el agregado de prensa de Portugal en Salisbury había sido declarado persona «non grata».

Un portavoz del Gobierno ha calificado de bobada la información. El agregado portugués, Mario Sampaio, salió ayer de Salisbury para Londres, habiendo dimitido de su cargo para ocupar un cargo directivo en una empresa petrolífera de Mozambique.—Efe-Upi.

## Una baronesa italiana, contrabandista de drogas

Fue esposa de Henry Fonda

Roma, 31.—La baronesa Afdera Franchetti, de la nobleza veneciana y ex esposa del actor norteamericano Henry Fonda, ha sido detenida hoy en Roma, por tenencia de estupefacientes, juntamente con el pintor italiano Mario Schifano. Esta tarde se informó que Afdera Franchetti había regresado de Londres, y en el aeropuerto de Fiumicino se comprobó que tenía en su poder cincuenta gramos de marihuana. En su primera declaración afirmó a los aduaneros que debía entregar el paquete a Schifano.

Esta mañana, los actores Annie Girardot, francesa, y Renato Salvatori, italiano, que están casados desde hace varios años, estuvieron durante cinco horas en la Jefatura de Policía de Roma, bajo la sospecha de estar vinculados con Schifano. Posteriormente se demostró que eran ajenos al episodio de la marihuana.

Afdera Franchetti, que tiene treinta y tres años de edad, se casó en 1957 con Henry Fonda, para separarse cinco años después. Cuando tenía veintitrés años y vivía en Venecia, fue amiga de Ernest Hemingway, y se afirma que inspiró una novela al escritor norteamericano.—Efe.

## Edward Kennedy convencido de que el único asesino de su hermano fue Oswald

Washington, 31.—El senador Edward Kennedy ha dicho hoy que, a pesar de que no ha leído el informe Warren, y que tampoco lo haría, está convencido de que Lee Harvey Oswald fue el único asesino del presidente John F. Kennedy, su hermano.

«No he leído nunca el informe de la Comisión Warren; sin embargo, estoy convencido de que representa de forma concluyente los resultados que yo creo acertados. No lo he leído, y no tengo intención de hacerlo». La pregunta se hizo a Kennedy en relación con lo publicado últimamente poniendo en tela de juicio los resultados de las investigaciones de la Comisión Warren.—Efe.

**CEMENTOS ASLAND**  
Yesos gombahí  
«MABELSE»  
Cemento blanco «RIGAS»  
Alamillo, 16. Teléfono 2331

Tenemos que desalojar el local

# Liquidamos TODAS las existencias

Precios INCREIBLES

MAS BARATO QUE EN FABRICA

# SELECCIONES ELIAS

# Aquí, todos los DEPORTES

## LOS «RESTOS» DEL VIII CAMPEONATO MUNDIAL DE FUTBOL

### Se habla de irregularidades en la designación de los árbitros Se marcaron 89 goles, igual cifra que en los campeonatos de CHILE

Londres, 31.—(Crónica de José María Calle, de la Agencia Alfíl).—Inglaterra ha marcado once goles en sus seis encuentros disputados en el Campeonato Mundial y ha encajado tres goles. El «score» inglés se repartió así: dos goles a Méjico, dos a Francia, dos a Portugal, uno a Argentina y cuatro a Alemania. Los goles recibidos en la meta inglesa fueron ante Portugal, uno, y dos ante Alemania.

Alemania ha marcado quince goles en sus seis encuentros del torneo y ha encajado seis tantos. El balance germano se reparte así: Cinco goles a Suiza, dos a España, cuatro a Uruguay, dos a Rusia y dos a Inglaterra. La meta alemana ha sido perforada una vez por España, otra por Rusia y cuatro por Gran Bretaña.

El balance de goles, es, por tanto, favorable a Inglaterra que ha redondeado su participación en el campeonato con la obtención de la copa Jules Rimet. Pero para llegar a esa conquista, cuántos disgustos, cuántos malestares causados...

Anoche, de fuente bien informada y digna de crédito, se nos dio conocimiento de una anomalía concreta y altamente lamentable: el procedimiento para la designación de los árbitros que dirigieron los encuentros de cuartos de final. Esa designación dio lugar a muchas protestas y muchas críticas a la FIFA y a su presidente, sir Stanley Rous, y los hechos, en boca de esa fuente de información que merece crédito, fueron estos.

La noche anterior a la disputa de los encuentros de cuartos de final, la FIFA designó los árbitros en esos partidos en ausencia de varios miembros importantes del Comité de Árbitros. Y aquellos árbitros fueron: el alemán Kreitlein, quien dirigió el accidentado encuentro entre Inglaterra y Argentina; el escocés Finney, que dirigió también el accidentado encuentro entre Alemania y Uruguay; el israelí Ashkenasi, que arbitró el partido entre Portugal y Corea del Norte, y el español Guardazábal, quien arbitró el partido entre Rusia y Hungría.

De los cuatro árbitros, dos dieron lugar a polémica: el escocés Finney y el alemán Kreitlein, de infausta memoria por la expulsión de Rattin y su explicación posterior de que le había puesto fuera del campo porque «deyó en sus ojos el insulto auno».

En cuanto a jugadores, hasta la fecha han firmado ya por la Gimnástica Segoviana los jugadores locales Juanito Callejo y los procedentes del C. D. Acueducto, Gutiérrez y Cristóbal; también firmó Escudero, que ya pertenecía al equipo en la temporada última. En cuanto a los nuevos, se cuenta ya con Perelló, medio, procedente del Bolnuevo; Sánchez, defensa, del Madrileño; Monedero, medio e interior, del Socuellaños, e Inclán, que ya jugó hace unas temporadas en la Segoviana y que ha venido actuando en un equipo portugués.

Los entrenamientos se iniciarán en Madrid el próximo día 10.

que no entienda lo que el argentino decía). Después de esta explicación, el señor Kreitlein se quedó tan fresco. El escocés Finney expulsó a los uruguayos Troche y Silva y no concedió un penalty a Uruguay, contra Alemania, por mano de Schnellinger; el caso es que las pantallas de Televisión han repetido aquella jugada y la mano de Schnellinger aparece golpeando claramente la pelota que había rematado el uruguayo Cortés.

Se criticó la designación de un árbitro británico para un partido de cuartos de final entre Alemania y Uruguay, y un árbitro alemán para otro encuentro de cuartos de final, entre Inglaterra y Argentina. Es decir, el disgusto que ya estaba latente en argentinos y uruguayos por algunas irregularidades del torneo, nada más desacertado que aquella designación de los árbitros.

### Exitos de los nadadores españoles en Oslo y Estambul

Oslo, 31.—España se ha impuesto a otras cinco naciones y se ha adjudicado el encuentro internacional de natación que se ha celebrado ayer y hoy en la piscina Frognerbadet, de 50 metros, de esta capital.

Los nadadores españoles han totalizado 124 puntos, con lo que han conseguido un margen considerable a Noruega, segunda, que sólo consiguió 105 puntos; Bélgica, quedó tercera, con 87; seguida de Suiza, con 65; País de Gales, con 55, y Portugal, con 26.

Esta es la quinta vez que España se adjudica esta competición anual, que dejó de triunfar en una sola ocasión, en 1964, año en que la victoria correspondió a Noruega.

La próxima edición se celebrará el año 1967, en Lisboa.—Alfíl.

Estambul, 31.—España ha vencido a Turquía por 91 puntos a 40, en el encuentro internacional «junior», de natación.

Los nadadores juveniles españoles se han mostrado en excelente forma y esto ha hecho que estimularan a los turcos, que han batido varias marcas racionales.

Nuestra sorpresa se ha convertido en desagradable impresión al saber que, en vísperas de jugarse los encuentros de la última jornada de las series de clasificación, varios miembros del comité de Arbitros de la FIFA se trasladaron a las sedes respectivas, escenarios de aquellos últimos encuentros de clasificación, que se jugaron en Birmingham, en Manchester, en Sunderland, es decir, lejos de Londres.

Pues bien, la noche anterior a la disputa de esos encuentros, los miembros del Comité de Arbitros recibieron en sus lugares de residencia en aquel momento llamadas telefónicas de la FIFA para informarles de que al día siguiente, a las nueve de la mañana, se celebraría en Londres la reunión para designar los árbitros para los cuartos de final.

Su respuesta, entre asombrada y en algún caso indignada, fue «poco más o menos»: es tarde y el primer tren para Londres saldrá mañana por la mañana, a una hora a la que ya no llegaremos a tiempo para esa reunión en Londres.

En resumen que no asistieron. Y en la mencionada reunión se designaron a M. Finney y Herr Kreitlein. Si no es un entedimiento se le parece mucho. Y en todo caso, habida cuenta del malestar ya existente en varias delegaciones, sir Stanley Rous y la F. I. F. A., debieron poner especial cuidado en hacer todo una nítidez de la máxima escrupulosidad. Por el contrario, si no ha habido entedimiento, no parece sino que se empeñaron en hacer las cosas de tal manera que parece que lo hubieran.

Es un detalle este de la designación de los árbitros que deja en el aire la duda y la sospecha. Y nada de extraño tiene la indignación de la Confederación Sudamericana de Fútbol, ni lo que salga al tapete de la discusión en la asamblea convocada en Buenos Aires para septiembre próximo. La flexibilidad de sir Stanley Rous, estando al quite con los confederados y reuniéndose con ellos para prometer y transigir, demuestra que el temor de la F. I. F. A. a un escándalo mundial estaba más que justificado. La amenaza era implícita, aunque sin palabras: Separación drástica de la F. I. F. A.

Sir Stanley Rous ha sido recientemente elegido para otro periodo de cuatro años como presidente de la FIFA. Me parece que no volverá a ocurrir. Y buenas explicaciones puede dar el comité ejecutivo de la Fifa si no quiere que, en efecto, haya divorcio absoluto, material. Porque el otro, el moral, ya existe.

Quiere esto decir que el triunfo inglés queda empañado por manejos, por lo menos aparentes y propicios a la sospecha?, sin duda alguna. Digo en otra crónica que Inglaterra ha merecido la victoria sobre Alemania en la final: pero digo también que el señor Dienst no hubiera concedido nunca el tercer gol inglés, el del balonzano en el travesaño, de no haberse disputado esta final en Wembley. Y más aún, tal vez tampoco hubiera permitido el cabezazo de Hurst que supuso el gol inglés del empate. Sino que hubiera ordenado la repetición de la ejecución del gol franco que sacó Jackie Charlton. Recuerdo que en ese momento el señor Dienst estaba ajeno al juego, persiguiendo a Overath para amonestarle. ¿Concedió el señor Dienst la ley de la ventaja a los ingleses?, tal vez, pero recuerdo también que el señor Dienst no dio muestras después de ser partidario de la ley de la ventaja más que en un par de ocasiones, ambas inocuas para el gol.

En el mundial han ocurrido demasiadas cosas como para no llevarse la mano a la frente muy pensativamente. ¿Por qué ha jugado Inglaterra todos sus partidos en Wembley? ¿Qué clase de juego limpio es ese que se concede la ventaja de campo y ambiente en un torneo mundial? Conociendo el carácter inglés, no tengo recato en estimar que aquí se ha hecho un campeonato al estilo inglés y sometiendo al resto del mundo a las costumbres inglesas. Y no me refiero solamente al fútbol en sí mismo, en el campo de juego. No se puede invitar al mundo a participar en un torneo deportivo e imponer luego las propias costumbres. Será muy inglés, pero está «demode».—J. M. C.

El total de goles

Un total de 89 goles se han marcado en el curso de la VIII copa del mundo. Cifra ésta que iguala a la de los tantos marcados en el mundial de Chile jugado en 1962.

La segunda final con prórroga

Esta ha sido la segunda vez que una final del campeonato del mundo se ha tenido que resolver en la prórroga, tras haber terminado el plazo reglamentario de los noventa minutos con empate en el marcador. La primera fue en la segunda edición de este torneo, cuyo final disputaron las selecciones de Italia y Hungría, en Roma, y en la que se llegó al término del partido con empate a un gol, logrando el de la victoria el argentino, nacionalizado italiano, Schavich.

Estos fueron los resultados de los ocho campeonatos

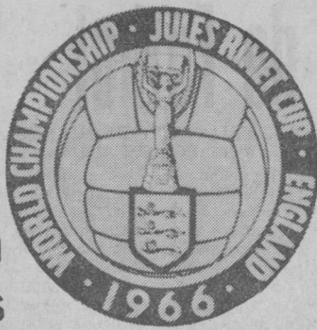
Resultados registrados en los ocho (Continúa en la página 6)

Se dice que Balmanya será el nuevo seleccionador

Esta tarde se reunía en Madrid, en sesión extraordinaria, el pleno de la Real Federación Española de Fútbol. Y se dice que de esta reunión saldrá el nombramiento de Domingo Balmanya como nuevo seleccionador nacional. Parece que también se esperan otras importantes noticias de esta reunión.

Stanley Matthews, mejorado

Londres, 31.—Se encuentra muy mejorado en el hospital sir Stanley Matthews, uno de los mejores futbolistas ingleses de todos los tiempos. Sir Stanley fue sometido a una operación quirúrgica el viernes a consecuencia de un accidente automovilístico, en el que sufrió la fractura de tres costillas y heridas en la cabeza.



## Mercedes von Carsten y Sebastián Escudero, ganadores en la XXXVI Travesía de la Laguna de Peñalara

### Gonzalo Peñalosa y Marcos Gil-Vargas coparon los primeros puestos en primera categoría de masculina intersocial

Se celebró ayer la tradicional Travesía de la laguna de Peñalara, organizada por la Sociedad Deportiva Excursionista. Con este motivo, una enorme cantidad de público llegó hasta la laguna, encontrándose entre él numerosos segovianos.

La trigésimo sexta edición de la Travesía tuvo un alto interés deportivo, pues si bien no fue pródiga en la emulación de récords, aunque tampoco careció de este testimonio ante el cronómetro, pues cayó el de veteranos, sí acusó unos prometedoros síntomas. La inscripción sobrepasó el centenar, aunque en el momento de lanzarse muchos de ellos cambiaron de idea. Sin duda la frialdad del agua—12 a 14 grados—fue la causa principal. Aún así, se clasificaron 96 nadadores, que es una estimable cifra. Pero dentro de esta participación es más de destacar la gran concurrencia de infantiles, pues en las diferentes pruebas reservadas a los pequeños, niños y niñas, se clasificaron 51. Elocuente dato.

Resultados técnicos

Infantil, intersocial (80 metros).—1, Rafael Dora (S. D. E.), 11 minutos 7 segundos 8/10; 2, José L. Díaz (C. A. E.), 1-26-4. Hasta seis clasificados.

Infantil libre, femenina (80 metros).—1, Angéles Pérez (Vallehermoso), 57 segundos; 2, María Antonia Vázquez (P. M. M.), 1-11. Hasta 21 clasificadas.

Infantil libre, masculino (80 metros).—1, Julio Roldán (Isla), 51 segundos 6/10; 2, Fernando Campo (Vallehermoso), 54-7. Hasta 24 clasificados.

Femenina intersocial (80 metros).—1, Merche Mato (S. D. E.), 1 minuto 30 segundos 5/10; 2, Maite de Rodrigo (Peñalara), 1-34-2. Hasta cinco clasificados.

Masculina intersocial, primera categoría (160 metros).—1, Gonzalo Peñalosa (S. D. E.), 2 minutos 30 segundos 9/10; 2, Marcos Gil (S. D. E.), 2-32.

Masculina intersocial, segunda categoría (160 metros).—1, Ricardo

Lora (S. D. E.), 3 minutos 1 segundo 3/10; 2, Federico de Rodrigo (Peñalara), 3-8. Hasta siete clasificados.

Femenina libre (absoluta), 160 metros.—1, Mercedes von Carsten (R. Madrid), 2 minutos 11 segundos 4/10; 2, Pepita Pérez (Vallehermoso), 2-15-9; 3, Margarita Galán (P. M. M.), 2-24-9. Hasta seis clasificadas.

Masculina libre (absoluta), 160 metros.—1, Sebastián Escudero (Campo Tiro Salamanca), 11 minutos 48 segundos 2/10; 2, J. Carlos Montañés (Isla), 2-12; 3, Rafael Hernández (Parque Móvil), 2-15-8. Hasta 16 clasificados. Dos series.

Veteranos (80 metros).—1, Rafael Valcárcel (P. M. M.), 59 s. 4/10 (bate récord detentaba Felipe Arevalillo en 1-1-4); 2, Manuel Escudero (Campo Tiro Salamanca), 1-18-9. Hasta seis clasificados.

Prensa y Radio (80 metros).—1, Gabriel Soria (Radio Juventud), 1 minuto 15 segundos 4/10; 2, César Navascués («Marca»), 1-19-6; 3, Fernando de Agustina («Hoja del Lunes»), 2-8-3.

Clasificación de clubs por mayor número de clasificados. De montaña: 1.º, Sociedad Deportiva Excursionista, 12. De natación: 1.º, Parque Móvil, 27.

### En encuentro amistoso de tenis, rotundo triunfo de españoles sobre australianos

Con la presidencia del vicepresidente del Gobierno, en el Palacio de los Deportes, de Madrid, se jugaron ayer tres partidos de tenis, amistosos, entre australianos y españoles. En el primero, Santana venció a Stolle por 5-7, 6-2 y 7-5. En el segundo, de dobles a un set de ocho puntos, Santana y Arilla ganaron a Stolle y Mulligan por 8-4. En el último partido, Arilla venció a Mulligan por 6-2 y 6-3.

## Otaño, campeón de España de ciclismo en ruta

### Y Tamames, de aficionados para fondo en carretera

Valencia, 31.—Luis Otaño, del equipo «Fagor», se ha proclamado nuevo campeón de España de ciclismo en ruta, prueba disputada esta tarde en el pueblo de Alfafar, a cinco kilómetros de Valencia.

Otaño empleó en el recorrido de 88 kilómetros un tiempo de dos horas, 5 minutos y 32 segundos. La prueba comprendía dos vueltas a un circuito de 44 kilómetros que discurre por los pueblos de Alfafar, Benetuser, Picañas, Paiporta, Torrente, Picasent, Alcaer y vuelta a Alfafar.

Participaron en la prueba 53 corredores. El ganador del Premio de la Montaña en la última Vuelta a Francia, Julio Jiménez, llegó a Valencia procedente de Francia, para participar en este campeonato, a primera hora de la tarde, y aunque tomó la salida, haciéndolo en primer

lugar por no haber sido incluido en el sorteo del orden de salida, abandonó a los pocos kilómetros por, según manifestó, no encontrarse en condiciones de terminar la prueba.

Salió en primer lugar Julio Jiménez, seguido de Casas y Tomás. A lo largo de la carrera se registraron los abandonos, además de Jiménez, de Suárez, Sánchez Camero, Sivilotti, Rey, Bernárdez, Galera y Uriona.

En los primeros lugares la clasificación fue la siguiente:

- 1 Luis Otaño, en 2 h. 5. 32 s.
- 2 Echevarría, 2-6-32.
- 3 Ginés García, 2-6-33.
- 4 Vélez, 2-6-41.
- 5 Ramón Sáez, 2-8-00.
- 6 Gregorio San Miguel, 2-8-37.
- 7 Gabica, 2-8-40.
- 8 Mariano Díaz, 2-9-01.
- 9 Aranzábal, 2-9-18.

10 Errandonea, 2-9-50.

Terminada la prueba, que fue presenciada por numerosísimo público, se hizo entrega a Otaño del trofeo jersey de campeón de España.—Alfíl.

TRIUNFO DE TAMAMES

Tarrasa, 31.—Agustín Tamames ha ganado el campeonato de España de ciclismo para aficionados, fondo en carretera, válido para la selección de corredores que representarán a España en los próximos Campeonatos del Mundo, a celebrar en Colonia (Alemania).

Tomaron la salida 134 corredores aficionados de primera y segunda categoría, en representación de 23 Federaciones, que han realizado un recorrido de 150 kilómetros en circuito entre esta población y la meta final instalada en Castellbisbal. La carrera ha estado dirigida por el ex campeón de ciclismo nacional Miguel Poblet.

Los primeros clasificados han sido:

- 1 Agustín Tamames 4-06-59.
- 2 Gabino Ellozaga, 4-07-00.
- 3 Vicente López, íd.
- 4 José Gómez Lucas, 4-07-05.
- 5 E. Cifuentes, 4-07-10.
- 6 Rafael Carrasco, ídem.
- 7 M. González Aja, 4-07-18.
- 8 Félix Iturriza, 4-07-25.
- 9 Ramón González, ídem.

Se clasificaron 59 corredores. El primer corredor aficionado de segunda categoría clasificado ha sido A. Martín, del Club Ciclista Iberia, de Zaragoza, con un tiempo de 4-13-45.

Mancisidor sufrió una grave caída que le obligó a abandonar. Finalizada la carrera se procedió al reparto de premios y trofeos, que fue presidido por el concejal de Deportes del Ayuntamiento de Barcelona, señor Assalit.—Alfíl.

## La Gimnástica Segoviana tiene fichados al entrenador-Maside y ocho jugadores

### Continúa abierta la suscripción pro fichajes

El tiempo pasa raudo y los descuidos en materia de fútbol pueden acarrear graves consecuencias. Por eso hay que andar listos y no dormirse a la hora de formar las plantillas de los clubs para la próxima temporada.

En este caso se encuentra también la G. Segoviana, quizá con mayores problemas que otros equipos, puesto que de su plantilla del pasado año, hasta el momento, sólo quedan dos jugadores, lo que, naturalmente, exige una búsqueda constante y rápida para formar un equipo que pueda hacer buen papel en el difícil grupo en que se jugará este año.

La suscripción pro-fichajes sigue abierta. Ya han sido numerosos los industriales y aficionados en general que han respondido. Incluyo varios ayuntamientos de la provincia han enviado también su aportación. Pero es preciso que la suscripción engrose más rápidamente cantidades, para así poder ligar con mayor libertad a la hora de efectuar los fichajes necesarios al club.

En cuanto a este último punto, ha estampado ya su compromiso por el equipo azulgrana, como entrenador, Maside, muy conocido en el grupo al Conquense con gran acierto. Es un hombre de amplios conocimientos y se espera que pueda hacer un buen papel.

En cuanto a jugadores, hasta la fecha han firmado ya por la Gimnástica Segoviana los jugadores locales Juanito Callejo y los procedentes del C. D. Acueducto, Gutiérrez y Cristóbal; también firmó Escudero, que ya pertenecía al equipo en la temporada última. En cuanto a los nuevos, se cuenta ya con Perelló, medio, procedente del Bolnuevo; Sánchez, defensa, del Madrileño; Monedero, medio e interior, del Socuellaños, e Inclán, que ya jugó hace unas temporadas en la Segoviana y que ha venido actuando en un equipo portugués.

Los entrenamientos se iniciarán en Madrid el próximo día 10.

### Campeonato Provincial de Fútbol de Educación y Descanso

Los partidos del Campeonato provincial de Fútbol de Educación y Descanso, que se jugaron ayer en El Peñascal, dieron los resultados siguientes:

- San Lorenzo, 7; Esperanza, 0.
- San José, 1; Peña el 13, 2.
- Zorrilla, 2; Monteresa, 4.

Cubiertas MICHELIN-PIRELLI ACCESORIOS LA UNION

El total de goles

Un total de 89 goles se han marcado en el curso de la VIII copa del mundo.

Antes de comprar un FRIGORIFICO Vea un Westinghouse en CASA SOLERA Modelo 210 litros, sin entrada a 523 pesetas al mes



—Julia, creo que cada vez tiene usted peor carácter...

¡OIGA! pero oiga bien, con nuestros audifones PHILIPS OPTICA ATALAYA. Fdez. Ladreda, 12. Tel. 28-28

# Aquí todos los DEPORTES

## Los «restos» del VIII Campeonato Mundial de Fútbol

(Viene de la página 5)

campeonatos mundiales disputados hasta ahora:

1930 (Montevideo): Uruguay, 4; Argentina, 2.

1934 (Roma): Italia, 2; Checoslovaquia, 1 (tras prórroga).

1938 (París): Italia, 4; Hungría, 2.

1950 (Río de Janeiro): Uruguay, 2; Brasil, 1.

1954 (Berná): Alemania occidental, 3; Hungría, 2.

1958 (Estocolmo): Brasil, 5; Suecia, 2.

1962 (Santiago): Brasil, 3; Checoslovaquia, 1.

1966 (Londres): Inglaterra, 4; Alemania occidental, 2 (tras prórroga).

**Cifras de la final**

Cifras estadísticas de la final del campeonato mundial de fútbol, que ha ganado Inglaterra a Alemania occidental por 4-2.

Tentativas de gol: Inglaterra, 47; Alemania occidental, 38.

Disparos salvados: Inglaterra, 16; Alemania occidental, 38.

Disparos bloqueados: Inglaterra, 10; Alemania occidental, 13.

Disparos fuera (desviados): Inglaterra, 21; Alemania occidental, 13.

Faltas cometidas: Inglaterra, 19; Alemania occidental, 13.

Manos: Inglaterra, 2; Alemania occidental, 3.

Fueras de juego: Inglaterra, 1; Alemania occidental, 6.

Córners: Inglaterra, 6; Alemania occidental, 12.

**SURAMERICA SIGUE CONTRA LA F. I. F. A.**

Pese a la marcha atrás dada por la F. I. F. A. al no confirmar la sanción preventiva contra Argentina para el torneo mundial de 1970 y aceptar, en cambio, la revisión de la misma, que será considerada en la próxima reunión de ese organismo internacional, en Buenos Aires se siguió trabajando activamente para que en el futuro no se repitan los escanda-

losos «robos» que han caracterizado la actual disputa de la Copa Jules Rimet.

Se sabe que a la reunión que la Confederación Suramericana realizará en B. Aires el 9 de septiembre, serán invitados los países del centro del continente y de la misma saldrán los delegados, con el objeto de lograr un acuerdo definitivo y formalizar la creación de un organismo internacional que se denominaría Federación Internacional de Fútbol Profesional, ya definitivamente separada de la actual F. I. F. A.

La presidencia del nuevo organismo sería ofrecida a Francia en reconocimiento a todo lo que hiciera Jules Rimet en beneficio del fútbol internacional. Evidentemente, es fácil comprender a simple vista la importancia de este proyecto ya en marcha.

**BOBBY CHARLTON, OSCAR DE LA CRITICA**

París, 31.—Los periodistas especializados franceses y sus colegas han concedido el «Oscar» especial Copa del Mundo al inglés Bobby Charlton. El referéndum fue organizado por «L'Equipe» y «France Football».

Charlton obtuvo 17 votos, contra los ocho logrados por el alemán Beckenbauer, siete el portugués Eusebio y cuatro el ruso Voronin.—Alfil.

**EUSEBIO REGALA A BOBBY CHARLTON DOCE BOTELLAS DE OPORTO**

Londres, 31.—El delantero portugués Eusebio, máximo goleador del Campeonato Mundial de Fútbol que acaba de finalizar, ha entregado al inglés Bobby Charlton una caja de doce botellas de vino de Oporto, por ser el jugador que más goles ha marcado a la selección portuguesa.

Charlton logró dos tantos en la semifinal jugada entre Inglaterra y Portugal y fue felicitado por los componentes del equipo portugués.

**ENTUSIASTA RECIBIMIENTO A LA SELECCION ALEMANA**

Francfort, 31.—Una gran muchedumbre de aficionados al fútbol, con banderas en la mano y entonando canciones patrióticas, ha dado la bienvenida a la selección de fútbol de Alemania, finalista del Campeonato celebrado en Inglaterra. Los jugadores recibieron ramos de flores antes de iniciar, en coches descubiertos, su desfile triunfal desde el aeropuerto a la ciudad.

En el Ayuntamiento fueron objeto de una recepción. Los jugadores tuvieron que asomarse al balcón principal, donde fueron objeto de grandes demostraciones de admiración. El alcalde de la ciudad, Willy Brunert, pronunció unas palabras.—Alfil.

**LA SELECCION IDEAL DE FUTBOL**

Londres, 31.—Más de dos centenares de jugadores de fútbol han actuado en el campeonato que acaba de finalizar, pero sólo una docena de ellos han mostrado calidad suficiente para tenerles en consideración para componer el «once ideal» de todos los participantes.

Ha habido menos «figuras» en este campeonato que en otros previos, según opinión unánime de los técnicos.

Una encuesta efectuada por United Press International entre sus correspondientes, basada en las actuaciones registradas en los 32 partidos jugados ha dado el siguiente «once mundial»:

Yashin (Rusia), Cohen (Inglaterra), Marzolini (Argentina), Beckenhauer (Alemania occidental), Schulz (Alemania occidental), Bobby Moore (Inglaterra), Helmut Haller (Alemania occidental), Bobby Charlton (Inglaterra), Albert (Hungría), Eusebio (Portugal) y Simoes (Portugal).

Reservas: Banks (Inglaterra), Jackie Charlton (Inglaterra), Bene (Hungría) y Luis Más (Argentina).

## TOROS Franco y su esposa presenciaron la primera corrida de feria en La Coruña

Extraordinario éxito de Pérez de Mendoza en los dos enemigos que rejoneó en Lloret de Mar: Cuatro orejas, rabo y dos vueltas al ruedo

Gran corrida en Puerto de Santa María: Cuatro orejas para «Mondeño», dos a Ostos y tres y rabo a Rafael Ortega

Cogida leve de «El Monaguillo» en Málaga

La Coruña, 31.—Primera corrida de feria, a la que asiste el Jefe del Estado, acompañado de su esposa. A su entrada en la plaza, fueron saludados por el ministro de Marina y otras autoridades, entre ellas el director general de Seguridad, don Eduardo Blanco Rodríguez, que posteriormente presidió el espectáculo. Toros de Torrestrella, de mal juego.

Sus Excelencias fueron acogidos con una gran salva de aplausos, que se prolongó durante varios minutos, a la que correspondieron saludando desde el palco de honor. Iguales muestras de simpatía y adhesión se produjeron al abandonar la plaza.

Durante la lidia del cuarto toro y al intentar «El Litri» descabellar a su enemigo, el verduguillo rebotó y fue a caer sobre uno de los tendidos, sin que afortunadamente se produjeran desgracias personales.

Miguel Báez «Litri» actuó muy mermado de facultades, resentido de las lesiones sufridas en su última cogida. Pinchazo y estocada entera. Aplausos. En el segundo, pinchazo, media y varios descabellos. Dos avisos y protestas.

Paco Camino, en el primero, media y descabello. Ovación. En el segundo, tres pinchazos y descabello. Ovación.

Manuel Cano «El Pireo», pinchazo, media y descabello. Ovación. En el último, pases de trasteo. El toro derrota y termina de media. Silencio.—Cifra.

**Confirma su alternativa Luis Alviz**

Madrid, 31.—Plaza Monumental. Un novillo de doña Rosa González para el rejoneador Curro Bedoya, y seis toros de don Félix Cameno, de Madrid.

Los toros de lidia ordinaria fueron pitados en el arrastre. El quinto y el sexto, mansos de solemnidad, fueron condenados a banderillas negras.

El rejoneador Curro Bedoya tuvo una actuación lucida. Siempre en buen lugar, clavó tres rejonas de castigo, tres pares de banderillas, una rosa y dos rejonas de muerte uno de ellos atravesado, escuchando fuertes ovaciones. Terminó con el bicho el sobresaliente, Víctor Sánchez Fernández, de descabello al quinto golpe. Curro Bedoya saludó desde el tercio para corresponder a la ovación que se le tributó.

Armado Soares, en su primero, media estocada caída. Ovación y saludos. En su segundo, media estocada, cinco pinchazos, una casi entera y descabello al segundo golpe. Un aviso.

Agapito García «Serranito», en su primero, mató de una magnífica estocada. Ovación, una oreja y vuelta al ruedo con algunas protestas. En el otro, que fue condenado a banderillas negras, una estocada y media. Ovación y saludos.

Luis Alviz, en el primero de la tarde, con el que confirmaba la alternativa, tres pinchazos, una casi entera caída y descabello al cuarto golpe. Algunos pitos. En el que cerró plaza, condenado también a banderillas negras, mató de pinchazo y entera. Silencio.

El banderillero Manolillo de Valencia fue fuertemente ovacionado y saludó desde el tercio por su magnífica actuación.—Cifra.

Valencia, 31.—Última corrida de feria. Toros de Antonio Pérez, de San Fernando, de feo estilo, y uno de Bohórquez, bravo, para rejones.

Fernán Bohórquez se luce como jinete y al clavar tres rejonas escucha una gran ovación. Un rejón de muerte y pie a tierra descabellar a la primera. Ovación, una oreja y vuelta al ruedo.

Julio Aparicio, pinchazo y estocada. Ovación, una oreja y vuelta. En su segundo, pinchazo, una casi entera y dos descabellos. Ovación.

Andrés Vázquez, en su primero, media y cinco descabellos. Silencio. En el otro, tres pinchazos, media y descabello. Protestas.

«El Inclusero», pinchazo y estocada. Ovación. En el último, seis pinchazos y cuatro descabellos. Protestas.

Bohórquez fue despedido con aplausos.—Cifra.

**Palomo Linares sigue su racha de éxitos**

Palma de Mallorca, 31.—Cuatro toros de Mercedes Pérez Yaberna o de Montalvo, reservones e inciertos, y dos de Herederos de María Montalvo, difíciles.

Jesús Córdoba, pinchazo y estocada. Aplausos y saludos. En su segundo, pinchazo y estocada. Aplausos.

Curro Romero, cuatro pinchazos y estocada. Un aviso. Muestras de desagrado para el torero y el puntillero. En el segundo, condenado a banderillas negras, media estocada. Pitos al toro y división de opiniones para el diestro.

Sebastián Palomo «Linares», pinchazo y estocada. Ovación, una oreja, dos vueltas al ruedo y saludos. En el último, dos estocadas y descabello. Ovación, petición de oreja y vuelta, siendo despedido con una ovación.—Cifra.

**Primera de feria en Málaga**

Málaga, 31.—Primera de feria. Llano, Toros de Pío y Andrés Falcón Sánchez-Pastor, bien presentados.

Antonio Ordóñez, estocada. Ovación, petición de oreja y saludos desde los tercios. En su segundo, estocada. Descontento por la brevedad de la faena.

José Fuentes, pinchazo y media. Muchas palmas. En el segundo, media estocada. Ovación, una oreja, vuelta y saludos.

Andrés Torres «El Monaguillo», en el primero, media. Aplausos. En el último, al entrar a matar es cogido. Varios pinchazos y dos medias estocadas. Ovación. \*\*\*

Terminada la corrida de esta tarde y cuando el diestro Andrés Torres «El Monaguillo», se encontraba ya en el hotel, advirtió una herida en la pierna izquierda.

Rápidamente fue trasladado al Hospital Noble, donde fue asistido de una herida de 10 centímetros de longitud en la cara posterior externa de la pierna izquierda que interesa piel y tejido celular subcutáneo. Pronóstico leve.—Cifra.

**Toros de buena presencia de Molero Hermanos en Barcelona**

Barcelona, 31.—Gran entrada en la Monumental. Toros de Molero Hermanos, de Valladolid, de buena presencia.

Joaquín Bernadó, en el primero, pinchazo, estocada y descabello. División de opiniones. En el segundo, una estocada. Ovación.

Fernán Murillo, dos pinchazos, estocada y descabello. Un aviso. Aplausos por la voluntad. En el segundo, estocada. Ovación.

Diego Puerta, en el primero, pinchazo y descabello. Aplausos. En el último, estocada. Aplausos.

En la enfermería fue asistido el picador de la cuadrilla de Murillo, José Ribas Fuentes, de una contusión en la región lumbar sacra, de pronóstico reservado, sufrida en una caída en el segundo toro de la tarde.

**Triunfo de Josechu Pérez de Mendoza, en Lloret de Mar**

Lloret de Mar, 31.—Toros de Juan José Ramos Matías Hermanos.

El rejoneador Josechu Pérez de Mendoza tuvo una gran tarde. Cortó las dos orejas con petición de rabo del primero y fue premiado con las

## Cotizaciones de carnes y piensos, la semana pasada, en la plaza de MADRID

Aunque bien abastecido de toda clase de ganado, continúa la escasa demanda

Cotizaciones correspondientes a la semana que concluye el día 30 de julio de 1966, facilitadas por el Sindicato Nacional de Ganadería:

**CARNES**

Terneros desollados hol. (pienso), 72 a 74 pesetas kilogramo canal.

Terneros desollados tierra (pienso), 70 a 72.

Terneras desolladas hol. (pienso), 68 a 70.

Terneras desolladas tierra (pienso), 65 a 67.

Toros holandeses (pienso), 64 a 65.

Toros tierra (pienso), 62 a 63.

Vacas y bueyes (pienso), 50 a 55.

Terneras encorrambradas Castilla, León y Asturias, 90 a 100.

Terneras encorrambradas de la tierra y extremeñas, 70 a 75.

Corderos pascuales (carne y despojos), 62 a 68.

Corderos lechales encorrambrados, entrefinos, 72 a 82.

Corderos lechales merinos encorrambrados, 64 a 70.

Ovejas pequeñas y carneros (carne y despojos), 41 a 43.

Ovejas grandes (carne y despojos), 36 a 38.

Cabras pequeñas (carne y despojos), 30 a 32.

Cabras grandes (carne y despojos), 26 a 28.

Cerdos York y murcianos, 43 a 45.

Cerdos toledanos y cruzados, 38 a 40.

**PIELES**

Merinas de corderos Tierra de Barros, 9 a 10 pesetas kilogramo.

Merinas de Extremadura, 7,50 a 8,50.

Entrefinas de corderos, 9,50 a 10,50.

Cabras, 8 a 9.

Carneros y ovejas raponas, 3 a 3,50.

**ABONOS INDUSTRIALES**

Despojo comestible de vacuno hasta 300 kilos canal, 2,35 pesetas kilo.

Despojos comestibles de vacuno de 300 a 400 kilos canal, 2,15.

Despojo comestible de vacuno de 400 kilos en adelante, 1,95.

Despojo comestible de cordero, 4,00.

Despojo comestible de oveja, 2,50.

**DESPOJOS INDUSTRIALES**

Sebo de vacuno, 5,50 pesetas kilo.

Sebo de lanar, 5,50.

Tripa de vaca, 40 pesetas unidad.

Tripa añejos, 27.

Tripa ternera, 17.

Tripa lanares, 12.

Ástas, 1,00 pesetas kilo.

Pezuñas, 0,50.

Colas, 0,50.

Liquidación aproximada kilo canal

vacuno, 8,00 a 8,50.

Liquidación aproximada kilo canal lanar menor (cord.), 5,00 a 5,50.

Liquidación aproximada kilo canal lanar mayor (ovejas), 3,00 a 3,30.

**Impresión del mercado**

Abastecido en toda clase de ganado; hay menos demanda.

**MERCADO DE PIENSOS**

**Alfalfa henicada.**—En plena campaña y con mercado abundante se han normalizado las cotizaciones, situándose entre 2,25 y 2,40 pesetas kilogramo en las principales zonas productoras, como son las de Aragón, Navarra y Lérida. Madrid, 2,65 a 2,80 pesetas kilo.

**Avena.**—La salida al mercado de la nueva cosecha mantiene la oferta, estabilizada entre 4,75 y 4,90 pesetas kilo, sin saco, sobre Madrid, y 4,40 a 4,60 pesetas kilo en la mayoría de las zonas productoras.

**Cebada.**—De calidad media, se cotiza en la zona central por el orden de las 4,70 a 4,75 pesetas kilo, y 4,80/4,90 kilo en la zona de Madrid. Se observa flojedad en las ofertas de cebada, con calidad inferior y abundante oferta. Las operaciones con mercancías de buena calidad se realizan de 5 a 5,10 pesetas kilo sobre Madrid. Mercado muy firme.

**Harina de soja.**—Se ha pasado con mucha firmeza a una elevación constante de precios en fábrica, situándose entre 8-8,50 pesetas kilo. Las

entregas se vienen efectuando con regularidad. Como los precios internacionales continúan muy fuertes, los acusará indudablemente el mercado nacional, manteniéndose en la misma tónica en un futuro próximo.

**Maíz.**—La mayoría de las operaciones que se están realizando proceden de mercancía importada, siendo muy escasas las existencias de maíz nacional. Con mercado en alza, se ha operado a 4,85/5 en origen y 5,25-5,40 sobre destino. Firmeza en la oferta.

**Pulpa de remolacha.**—Estabilizadas las cotizaciones entre tres mil y tres mil quinientas pesetas por tonelada métrica en las diversas zonas productoras. Mercado con abundante oferta.

**Salvado de trigo.**—La escasa oferta, general para todas las fábricas productoras, continúa presionando las cotizaciones muy dispares, pero muy próximas a cinco pesetas kilo de mínimo y superior en otras ofertas.

**Leguminosas.**—6,75 a 7,00 pesetas para algarrobas y habas y 6-6,20 pesetas kilo para veros y latirus. Mercado abundante, con poca firmeza.

**MERCADO DE HUEVOS**

Huevos extras, 32 pesetas docena.

De primera, 28.

De segunda, 25.

De tercera, 21.

De cuarta, 17.

Representante introducido en el comercio en general

Interesa a fabricantes de primera categoría de modernas instalaciones comerciales para Segovia capital y provincia.

**Prefetimos:**

- Edad no superior a 40 años.
- Introducido en comercio de alimentación.
- Casado.
- Deseos de labrarse un porvenir.
- Retribución por comisión sobre ventas, pudiendo alcanzar cifras elevadas.

Interesados escriban a LUZPUBLICIDAD — Jacometrezo 4 planta, 9 — MADRID.

Representante introducido en el comercio en general

Interesa a fabricantes de primera categoría de modernas instalaciones comerciales para Segovia capital y provincia.

**Prefetimos:**

- Edad no superior a 40 años.
- Introducido en comercio de alimentación.
- Casado.
- Deseos de labrarse un porvenir.
- Retribución por comisión sobre ventas, pudiendo alcanzar cifras elevadas.

Interesados escriban a LUZPUBLICIDAD — Jacometrezo 4 planta, 9 — MADRID.

**Piensos herVasa**

Para un rendimiento mejor en su explotación ganadera

Fábrica en VILLACASTIN

## Novilladas

Aranjuez.—Novillos de Coetjolina, de Talavera. Gabriel de la Casa, silencio, y ovación y saludos.

Pedriñ Benjumea, dos orejas y vuelta, y dos orejas y rabo y dos vueltas.

Paquito Ceballos, ovación y vuelta, y una oreja y vuelta. Benjumea y Ceballos salen a hombros.

\*\*\*

Santaña.—Novillos de Rufino Moreno, de Sevilla.

«Baratijas», 2 orejas y una oreja.

Jesús Blanco, una oreja y dos orejas.

«Utrería», ovación y vuelta, y dos orejas.

\*\*\*

Huelva.—Reses de Clemente Tarsara, de Sevilla.

Batalla, palmas, y ovación, petición y dos vueltas.

Maldonado, oreja y vuelta y dos orejas y vuelta. Fue herido de pronóstico leve.

Calerito de Córdoba, ovación y dos orejas y vuelta.

Maldonado y Calerito salieron a hombros.

\*\*\*

Madrid.—En Vista Alegre. Novillos de Barcial.

«El Jeringuero», aplausos y dos orejas.

Manuel Martín, ovación y vuelta y petición y tres vueltas.

«Chanitos», oreja, petición de oreja y dos vueltas, y ovación y petición.

\*\*\*

Azpeitia (Guipúzcoa).—Novillos de Joaquín García Valdecasas.

José Luis Capille, ovación, petición de oreja y dos vueltas al ruedo en uno, y ovación y saludos en el otro.

Adolfo Rojas, una oreja, petición de otra y dos vueltas en su primero, y ovacionado en el último.

## Novilladas

Aranjuez.—Novillos de Coetjolina, de Talavera. Gabriel de la Casa, silencio, y ovación y saludos.

Pedriñ Benjumea, dos orejas y vuelta, y dos orejas y rabo y dos vueltas.

Paquito Ceballos, ovación y vuelta, y una oreja y vuelta. Benjumea y Ceballos salen a hombros.

\*\*\*

Santaña.—Novillos de Rufino Moreno, de Sevilla.

«Baratijas», 2 orejas y una oreja.

Jesús Blanco, una oreja y dos orejas.

«Utrería», ovación y vuelta, y dos orejas.

\*\*\*

Huelva.—Reses de Clemente Tarsara, de Sevilla.

Batalla, palmas, y ovación, petición y dos vueltas.

Maldonado, oreja y vuelta y dos orejas y vuelta. Fue herido de pronóstico leve.

Calerito de Córdoba, ovación y dos orejas y vuelta.

Maldonado y Calerito salieron a hombros.

\*\*\*

Madrid.—En Vista Alegre. Novillos de Barcial.

«El Jeringuero», aplausos y dos orejas.

Manuel Martín, ovación y vuelta y petición y tres vueltas.

«Chanitos», oreja, petición de oreja y dos vueltas, y ovación y petición.

\*\*\*

Azpeitia (Guipúzcoa).—Novillos de Joaquín García Valdecasas.

José Luis Capille, ovación, petición de oreja y dos vueltas al ruedo en uno, y ovación y saludos en el otro.

Adolfo Rojas, una oreja, petición de otra y dos vueltas en su primero, y ovacionado en el último.

## Novilladas

Aranjuez.—Novillos de Coetjolina, de Talavera. Gabriel de la Casa, silencio, y ovación y saludos.

Pedriñ Benjumea, dos orejas y vuelta, y dos orejas y rabo y dos vueltas.

Paquito Ceballos, ovación y vuelta, y una oreja y vuelta. Benjumea y Ceballos salen a hombros.

\*\*\*

Santaña.—Novillos de Rufino Moreno, de Sevilla.

«Baratijas», 2 orejas y una oreja.

Jesús Blanco, una oreja y dos orejas.

«Utrería», ovación y vuelta, y dos orejas.

\*\*\*

Huelva.—Reses de Clemente Tarsara, de Sevilla.

Batalla, palmas, y ovación, petición y dos vueltas.

Maldonado, oreja y vuelta y dos orejas y vuelta. Fue herido de pronóstico leve.

Calerito de Córdoba, ovación y dos orejas y vuelta.

Maldonado y Calerito salieron a hombros.

\*\*\*

Madrid.—En Vista Alegre. Novillos de Barcial.

«El Jeringuero», aplausos y dos orejas.

Manuel Martín, ovación y vuelta y petición y tres vueltas.

«Chanitos», oreja, petición de oreja y dos vueltas, y ovación y petición.

\*\*\*

Azpeitia (Guipúzcoa).—Novillos de Joaquín García Valdecasas.

José Luis Capille, ovación, petición de oreja y dos vueltas al ruedo en uno, y ovación y saludos en el otro.

Adolfo Rojas, una oreja, petición de otra y dos vueltas en su primero, y ovacionado en el último.

# artes, letras

## EL RUMOR... EN SEGOVIA

La verdad es que penas verdaderamente literarias parece que ya no quedan en nuestra ciudad. Hay esas otras, sí, en las que se tratan temas literarios, pero igualmente se comenta la actualidad política, futbolística, artística y, en muchas ocasiones, hasta el chismorre local, con visos más de información que de crítica, por fortuna.

Pero aunque no haya auténticas penas literarias, lo cierto es que los temas relacionados con la literatura no quedan en el olvido, y o bien en esas tertulias de sobremesa, o simplemente en las barras de los bares—ya saben que se dice por ahí que en Segovia se solucionan infinidad de cosas en las barras de los bares—.

En uno de estos lugares—no importa cuál—hemos oído hablar sobre una posible próxima exposición de trajes antiguos segovianos. Estaría organizada por la Academia de Historia y Arte de San Quirce, y es seguro que constituiría un bello atractivo.

Al parecer, se pretende montar la muestra para las ferias de septiembre. ¿Se llevará a cabo? Confiamos en que la respuesta sea afirmativa, aunque dicen que hay no pocas dificultades para encontrar auténticos trajes antiguos de nuestra tierra. No obstante, la buena voluntad y entusiasmo de los organizadores, seguro que sabrá vencer los obstáculos.

Se ha oído hablar también, y muy favorablemente, del certamen nacional de cine amateur que se celebrará en nuestra ciudad. Y no falta ya quien asegura que el año próximo tendrá carácter internacional. Mejor que mejor.

EL BUSCON

## Ruleta de premios

Los premios «Lazarillo», del Instituto Nacional del Libro Español, se adjudicaron así: El correspondiente a escritores, al libro «El Caballito», de Marta Osorio; el de ilustradores, a Luis de Horna, por los dibujos del libro «Gino, Comino y el Camello Moja Jamón»; el de editoriales, a Ediciones Galera de Barcelona.

Los premios «Virgen del Carmen» fueron otorgados de la siguiente forma: 100.000 pesetas al libro «Rumbos», de Manuel Mora Bayo; premios por artículos, a don Teófilo González Calatrava y don José Pérez de Azor; de radio, a don Guillerm...

mo Rances Parra, don Antonio Moragues Pujol, don Francisco López de Sepúlveda y don José María Recto Larrosa; desierto quedó el de guiones para TVE y el que tenía como tema la mejora de la productividad en la pesca marítima, otorgándose una distinción a don Ramiro Cercos Pérez.

Fallo del concurso de artículos y reportajes sobre la Feria del Libro: Desierto el primer premio; el segundo a la señorita María José Arredondo Piédrola, por sus artículos en «Ideal», de Granada; tercero, a don Ismael López Muñoz, por sus artículos en «La Voz de Avilés».

## LOS «ISMOS» EN EL ARTE

## El informalismo



Una obra de Tharrats

En su proceso, el informalismo se ha trazado a sí mismo los caminos de la libertad y su vitalidad ha demostrado las posibilidades de la expresión ilimitada. La fuerza del arte informativo es el ímpetu que sobrepasa lo romántico, que siente su universo en éxtasis dinámico y vital.

El amor, por la materia, es inequívoco carácter del informalismo. Esto se produce con la reacción, con trato clásico, que se produce al terminar la segunda guerra mundial.

Pueden definirse tres perfectas fases en el proceso del arte informalista:

- a) La mancha.
b) La pasta pictórica.
c) La materia por sí misma.

La mancha queda convertida en el primer elemento expresional. La característica más acusada del informalismo, frente al orden del otro abstracto, constructivo o racionalista, es su vocación texturalista.

A los hallazgos del tachismo se añade la corporeidad de la pasta pictórica, incorporándose un elemento de relieve de gran violencia expresiva.

En la tercera parte de sus medios, el informalismo desemboca en una libertad ilimitada, proliferándose en la integración de materiales distintos a la pintura. Un singular y desorbitado amor por la materia es fuente de creación en esta nueva estética. Como antecedentes, las obras de Rembrandt están llenas de amor por la materia. Sus vivificaciones texturales y su arbitrariedad cromática hacen alusión a la forma-color. El expresionismo también reúne caracteres que pueden considerarse como antecedentes. Lo mismo cabe señalar de Goya y sus pinturas negras y de las «ninfas» de Monet, por la disolución a que someten la forma.

## CONVOCATORIA DE CONCURSOS LITERARIOS Y ARTISTICOS

Cádiz.—Pintura y fotografía para jefes, oficiales y suboficiales de los tres Ejércitos. Informes, en el Gobierno Militar de Cádiz.

Soria.—Día de la Provincia. Concurso para artículos publicados sobre Soria y su provincia. Remisión y bases, Alcaldía de San Leonardo de Yagüe (Soria).

Valladolid.—Premio «Jauja» de cuentos. Ni menos de 15 ni más de 20 folios. Presentación hasta el 30 de agosto, al presidente del consejo de administración de la Caja de Ahorros Provincial de Valladolid.

Premio «Eugenio Nadal».—Novelas inéditas, en castellano; la extensión no puede ser inferior a 200 folios. Premio, 200.000 pesetas. Admisión, hasta el 30 de septiembre, a «Ediciones Destino, S. L.», Balmes número 4, Barcelona.

Valladolid.—La Caja de Ahorros Provincial organiza concursos de escultura (20.000 pesetas para profesionales y 8.000 para noveles) y de pintura (15.000 y 8.000, para profesionales y noveles, respectivamente). Los noveles no rebasaran los treinta años. Deberán ser obras originales y la inscripción finalizará el 30 de septiembre, en la Caja Provincial de Valladolid, plaza de España, s/n.

Oviedo.—V Premio de Novela Ciudad de Oviedo. Original inédito superior a 200 folios. Remisión antes del 15 de octubre, por triplicado, al Ateneo de Oviedo, calle de Melquiades Alvarez, 9. El fallo será el 7 de diciembre, y el premio, 100.000 pesetas.

Premio Adonais.—De poesía, para españoles e hispanoamericanos. Presentación, hasta el 15 de octubre, en Ediciones Rialp, Preciados, número 44, Madrid-13.

## NOTAS MUSICALES

### la música ligera occidental, "arma ideológica"

«Junge Welt», órgano de la juventud comunista de la zona soviética de Alemania, califica en un artículo a toda plana la música ligera occidental de «arma ideológica» y de «parte de todo un sistema de guerra ideológica y psicológica». La organización ha iniciado una nueva campaña contra los ídolos de la canción moderna y contra sus creaciones, tras haberse puesto de manifiesto en diversas encuestas que los cantantes de la Alemania occidental—tales como Rex Gildo, Heidi Brühl y Peter Kraus—gozan también de gran popularidad entre la juventud de la zona soviética que oye las emisoras de radio y televisión occidentales y...

que, por eso, no le son en absoluto desconocidos. Incluso ha llegado a prohibirse que los admiradores de la zona soviética escriban a sus ídolos en Alemania occidental.

A principios de año, Rex Gildo proyectaba hacer una «tournee» de 20 días por las grandes ciudades de la zona soviética, habiéndose agotado previamente las localidades en todos los lugares donde pensaba actuar. Pero la proyectada «tournee» no pudo llevarse a efecto, porque los funcionarios culturales del SED le prohibían a Gildo que cantase tres creaciones que figuraban en su programa: el twist «Sueño de amor», de Liszt; el «hit», de los Beatles («Música de rock and roll»), y «Yesterday man», la más popular de todas las canciones modernas. Gildo quería cantar para los jóvenes de la zona soviética, que desde hace años venían escribiéndole cartas en las que le expresaban su deseo de oírle directamente. Pero a lo que no estaba dispuesto era a dejarse prescribir por el SED que es lo que podía cantar.

A juicio de «Junge Welt», los cantantes alemanes occidentales de música moderna no cumplen con otro fin que el del «entontecimiento colectivo».

En otoño último, el SED actuó contra las numerosas «beat-bands» que existían en Berlín este y en la zona soviética. Tras haber logrado que enmudezcan estos conjuntos, la organización juvenil comunista apunta ahora contra la música ligera occidental de rasgos más modernos.

El Ministerio del Ejército ha anunciado libre concurso para premiar dos marchas militares con destino al Ejército de Tierra.

El Centro de Atracción y Turismo de San Sebastián ha organizado, para los días 10 y 11 del próximo septiembre, un festival de «jazz», dentro del cual habrá un concurso para conjuntos aficionados de «jazz». El primer premio establecido es de 10.000 pesetas.

En Suiza van a celebrarse las Semanas Mundiales de la Engadina. El festival consiste en 15 conciertos que se darán en Sils, Silvaplana, St. Mo...

ritz, Pentresina, Celerina, Samedan y Zuc. Intérpretes serán el Trio de Trieste, el Trio de Cuerda de Basilea, el Octeto de Viena, el Cuarteto Italiano, la Orquesta de Cámara de Zurich, la Orquesta Filarmónica de Berlín y destacados solistas.

África del Sur conmemorará este año el V aniversario de la fundación de la República organizando, con este motivo, importantes festivales. Diversos cantantes sudafricanos en el extranjero irán a su patria, con el fin de tomar parte en los actos organizados para dicha conmemoración. Entre ellos se encuentra Mimí Cortese, famosa soprano, la cual se encuentra, actualmente en Viena. Otros cantantes que también irán a África del Sur son, Halie van Niekirk, residente en Kasel; Dawie Couzuy, que vive en Salezburg; Lloyd Strauss-Smith, en Londres; el matrimonio Oysten Litved, en Maennhein; Emma Renzi, en Milán; y Norman Bailey, en Dusseldorf.

## Noticias de aquí

● Se proyecta celebrar, el próximo otoño, en Rabat y Tetuán, una gran exposición de cerámica hispano-árabe. El Ministerio de Comercio y Artesanía marroquí tomará a su cargo el certamen, que constituirá un homenaje a la memoria de Jacinto Alcántara, académico de Bellas Artes y director de la Escuela de Cerámica de Madrid, fallecido recientemente en trágicas circunstancias.

● En las casas colgadas de Cuenca ha sido instalado un museo de arte abstracto que reúne ciento veinte obras de los más destacados artistas españoles de la actualidad.

● El Ministerio de Educación y Ciencia tiene el propósito, de acuerdo con el Patronato del Museo del Prado y otros varios musos, de formar una serie de lotes sobre panoramas de la pintura española o de una escuela de exposiciones volantes que recorran la nación.

## El problema de Sástago afecta sólo a 59 labradores

### UNICA PREOCUPACION: Que la donación se eleve a documento público

Zaragoza, 31.—De acuerdo con el informe presentado al Consejo de Ministros por la Cámara Oficial Sindical Agraria y por las autoridades zaragozanas, respecto a la situación del problema de Sástago, resulta que los labradores afectados en el pleito son sólo 59, previo examen exhaustivo, individuo por individuo y propiedad por propiedad.

Se han sostenido conversaciones con los representantes del conde y con el propio marqués de Aguilar, y el resumen del informe trazado por la Hermandad Nacional de Labradores y Ganaderos da un total de trabajadores nominales en las 11.623 hectáreas, de 193, de los que 8 han fallecido, 50 están ausentes y 66 disponen de otras propiedades, por lo que el número total es de 59.

No es cierto que el conde de Sástago se reserve ni una sola hectárea de las comprendidas en el pleito y que son objeto de donación. Se respetarán las 4.030 hectáreas de enclaves anteriores y se favorecerá la inscripción de oficio en el registro de la propiedad para que la gestión no resulte gravosa para los agricultores.

La única preocupación por parte de las autoridades y de los labradores es que se eleve a documento público todo lo que se ha logrado hasta ahora.—Cifra.

## Más de 20.000 automóviles entraron ayer por los puentes de Irún y Behobia

### Animación extraordinaria en el «Día de Asturias» en Gijón

Irún (Guipúzcoa), 31.—Más de veinte mil vehículos se calcula que han pasado ayer en las dos direcciones por los puentes internacionales de Irún y Behobia. También ha aumentado considerablemente el número de autocares que entran por el puente de Behobia.

Por lo que respecta al tráfico ferroviario, salieron ayer de la estación de Irún unos 15.000 viajeros. El mayor número de viajeros marchan al sur de España y a Galicia. Asimismo han sido considerablemente reforzados los servicios que cubren la línea París-Valencia.—Cifra.

## ASTURIAS

«Día de Asturias» en Gijón Gijón (Asturias), 31.—El «Día de Asturias» se ha celebrado hoy en Gijón con una animación extraordinaria.

El desfile de artísticas carrozas celebrado por las principales calles de la ciudad ha sido presenciado por millares de personas llegadas de todas las partes de la provincia. Intervinieron 34 carrozas.—Cifra.

## NAVARRA

Más de 5.000 personas en la romería de la Virgen de las Nieves

Pamplona, 31.—Más de 5.000 peregrinos se reunieron hoy en la tradicional romería de la Virgen de las Nieves, Patrona de los montañeros, que tiene su ermita en el monte Irati, en las proximidades del Pirineo navarro-francés. Se celebró una misa de campaña junto a la ermita, al aire libre, oficiada por el obispo de Jaca, quien pronunció también una homilía. La procesión por la cumbre del monte con la imagen de la Virgen resultó muy brillante y emotiva. De regreso, se cantó una salve popular y luego los romeros almorzaron al aire libre.—Cifra.

## MALAGA

Extraordinaria animación en la feria

Málaga, 31.—La capital registra hoy una extraordinaria animación con motivo de la tradicional feria.

Se advierte la presencia de centenares de turistas nacionales y extranjeros y el real de la feria se ve concurrido por una enorme multitud.

Entre los actos celebrados hoy, figura el de la presentación en sociedad de cincuenta señoritas malagueñas y algunas extranjeras, acto que tuvo lugar en el Club del Candado, organizado por la Delegación provincial de la Lucha contra el Cáncer. Cifra.

## GUIA MEDICA ODONTOLOGOS Y CLINICAS

CLINICA GILA.—CIRUGIA GENERAL
Consulta diaria, de doce y media a una y media y de cuatro a seis
San Francisco, 23 Segovia Teléfono 2088

A. DEL CANIZO SUAREZ
Garganta, nariz y oídos
Consulta diaria de 12 a 2 y de 3:30 a 5:30.
Muerte y Vida, 4. Tel. 2034. Segovia

JUAN DEL CAÑIZO
Médico
Medicina interna Rayos X
Consulta: De 10 a 12 y de 6 a 8
Muerte y Vida, 4 Segovia

DR. EUSEBIO NÚÑEZ
Director del Manicomio Provincial (Quitapesares)
Consulta diaria, menos los viernes, a la una
Puente Muerte y Vida, 3, 2.º Segovia

MANUEL FDEZ. CUARTERO Y PONS
Cirujano militar diplomado del Hospital Militar
Traumatología, Ortopedia y Cirugía plástica
Consulta, 3 a 5. Calle de la Parra, 2
Teléfonos 2178-3599

JUAN ANTONIO PERIEGUER
Aparato digestivo. Rayos X.
Consulta de 10 a 1.
Independencia, 3, 2.º. Telf. 37-43.

JESUS H. CANO
Médico oculista
Oftalmólogo del Estado y oftalmólogo del Seguro de Enfermedad por oposición. Forense y médico de casas de socorro
Consulta diaria: De 11 a 1 y de 4 a 6
Teléfonos 3869 y 2713
Avd. Fernández Ladreda, 12. Segovia

B. BARAHONA
Médico-oculista
Diplomado del Instituto Oftalmológico Nacional
Consulta diaria de 11 a 1 y de 4 a 6
Plaza de los Huertos, 2. Tel. 17-46

RAFAEL D. CALDEVILLA POTENTE
Ex-profesor ayudante de la Facultad de Medicina de Valladolid
Medicina interna. Rayos X
Consulta diaria
AGUILAFUENTE (Segovia)
Teléfono núm. 18

D. VIDAECHEA
Médico-oculista
Del Hospital, Oftalmólogo del Estado por oposición
Colón, 1
Consulta diaria: 12 a 2 y de 5 a 6
Teléfonos: clínica, 2049; domicilio, 3902

## Noticias de allá

En Duisburgo, el Museo Lehmbruck ha dedicado una exposición al escultor español Eduardo Chillida.

En el Museo Municipal de Pretoria (África del Sur) da sido inaugurada por el embajador de España una exposición de 52 dibujos y grabados de artistas españoles de hoy.

Hasta finales de septiembre estará abierta en Londres, en Battersea Park, la Séptima Exposición de escultura al aire libre. Muchas de las obras expuestas son abstractas.

En Nueva York ha sido inaugurada la sala de exposiciones «La Galería Española», de la Oficina Nacional de Turismo de España, sita en la Quinta Avenida. Ha sido diseñada por el arquitecto don Francisco Javier Carvajal, autor del pabellón español en la Feria Mundial.

En la sala se organizarán exposiciones de artistas españoles, predominantes del arte moderno.

En el Museo de Arte de Berna se presenta una exposición de más de doscientas obras escogidas entre la herencia artística de Paul Klee. Hay también obras de otros pintores, que poseía el mencionado.

INFORMACION OFRECIDA POR LA OBRA CULTURAL DE LA CAJA de AHORROS y MONTE de PIEDAD de SEGOVIA

## FRAGA IRIBARNE EN LA CORUÑA

# Inauguró el primer teatro desmontable que utilizarán "Festivales de España"

Capaz para 1.800 localidades, puede instalarse en pocas horas en cualquier punto del país

También presidió la inauguración de la Feria del Libro en los jardines de Méndez Núñez

La Coruña, 31.—El primer teatro desmontable que utilizará Festivales de España en sus actuaciones, capaz para mil ochocientas localidades y susceptible de ser instalado en pocas horas en cualquier punto del país, ha sido inaugurado hoy por el ministro de Información y Turismo, don Manuel Fraga Iribarne.

El nuevo teatro se encuentra instalado en la plaza de María Pita.

Con el señor Fraga Iribarne asistieron al acto las primeras autoridades coruñesas y los generales don Juan Castañón de Mena y don Enrique de la Puente Bahamonde, primero y segundo jefes de la Casa Civil de S. E. el Jefe del Estado, miembros de la comisión municipal de fiestas y reina de fiestas con sus damas de honor.

desmontados los elementos en ocho camiones.

El nuevo teatro móvil de «Festivales de España» dará comienzo a sus funciones el próximo día 2 de agosto.—Cifra.

### INAUGURACION DE LA FERIA DEL LIBRO

La Coruña, 31.—La Feria del Libro, instalada en los jardines de Méndez Núñez, ha sido inaugurada hoy por el ministro de Información y Turismo, don Manuel Fraga Iribarne, a quien acompañaban las primeras autoridades civiles y militares coruñesas, director general de Información y director y secretario del Instituto Nacional del Libro Español.

Después de unas palabras del alcalde de La Coruña, el señor Fraga Iribarne declaró inaugurada la Feria.—Cifra.

## Bendición de las instalaciones

El ministro cortó la cinta simbólica de acceso al interior del teatro y el abad de la colegiata bendijo las nuevas instalaciones. Seguidamente el señor Fraga Iribarne procedió a imponer la encomienda de Isabel la Católica al arquitecto señor Pérez Piñero, autor de la enorme y original armadura metálica de este auditorio.

El señor Pérez Piñero agradeció la distinción de que se le hacía objeto.

### PALABRAS DEL MINISTRO

Por último, el señor Fraga Iribarne pronunció unas palabras para destacar la importancia de este teatro que hoy se inaugura, que ayudará a la gran labor de difusión cultural y artística que el Ministerio viene realizando a través de la subdirección general de Cultura Popular y de los Festivales de España, evitando el inconveniente de la falta de locales adecuados y con capacidad suficiente para dar a sus actuaciones un carácter verdaderamente popular. A continuación declaró inaugurado el teatro.

### RECEPCION OFICIAL

Seguidamente, en los salones del Ayuntamiento, se celebró una recepción oficial en honor de las autoridades y personalidades asistentes a este acto. El ministro de Información y Turismo firmó en el libro de oro de la ciudad.

El nuevo auditorio cubre una superficie de 500 metros cuadrados; la altura de ambas cúpulas insertadas es de 18,80 metros y la máxima dimensión del recinto que crea es de 51.600 metros sobre la geometría nervadura metálica que da forma a ambas semiesferas se extiende una cubierta de lona plastificada con cara exterior pintada de aluminio. El recinto se cierra y decora con elementos totalmente desmontables y tiene seis amplios accesos, tres por cada una de las semiesferas. El peso total de la instalación es de 80 toneladas, que se distribuyen una vez

## Francisco Simó dice que él no ha formulado reclamación alguna a EE. UU.

Aguilas (Murcia), 31.—El pescador Francisco Simó, «Paco el de la bomba», ha sido uno de los primeros sorprendidos ante la noticia divulgada sobre una reclamación suya al Gobierno de los Estados Unidos por importe de centenares de millones de pesetas.

Esta misma tarde ha manifestado al corresponsal de Cifra que él no ha dado ningún paso en este sentido y que no ha pedido nada a nadie.

Parece ser, según sus propias palabras, que los dos abogados promotores de este asunto, de acuerdo con lo informado por la prensa, le habían hablado con anterioridad de esta reclamación de la que repitió no quiere saber nada en absoluto.—Cifra.

## PANORAMA ECONOMICO

# Contactos financieros con Centro-América.- Producción de cemento.- Dinero extranjero en la Bolsa de Madrid.- Aumento de la circulación fiduciaria.- Pérdida de la cosecha de tabaco en la Alta Extremadura

Madrid.— (Servicio especial de Argos; prohibida su reproducción) Las conversaciones realizadas en Madrid entre representantes del Banco Centro Americano de Integración Económica, y el Ministerio Español de Comercio, han culminado en la reciente firma de un acta, estableciendo las bases de un futuro convenio de cooperación financiera entre las dos instituciones citadas. Se prevé una colaboración financiera por un importe de 11 millones de dólares, ligada a la venta de bienes y servicios españoles a los distintos países centro-americanos. También se trató en dichas conversaciones, sobre asistencia técnica, establecimiento de empresas y de carácter mixto, y de la mejora de las comunicaciones.

\* La producción nacional de cemento durante el pasado mes de junio, ha sido de 1.083.000 Tm., con un aumento del 10,7 sobre la producción del mismo mes del pasado año. Durante el primer semestre del año en curso se han producido 5.528.000 Tm., con un aumento del 21,9 por ciento, sobre la producción del mismo período del año anterior, que fue de 4.578.000 Tm. Naturalmente, este

aumento en la producción propia repercutirá en una considerable disminución de las importaciones de cemento que hasta ahora se venían realizando.

\* En el primer semestre de 1966 las operaciones de compra en va-

## Ha muerto el financiero D. Francisco de Paula Gambus Rusca En Barcelona

Barcelona, 1.—Esta madrugada falleció en Barcelona el financiero don Francisco de Paula Gambus Rusca. El señor Gambus ocupaba en la actualidad el cargo de director general de Fuerzas Eléctricas de Cataluña y estaba vinculado en puestos directivos y en los consejos de administración a importantes empresas bancarias españolas.

El óbito ha producido gran impresión al conocerse esta mañana en la capital, ya que el señor Gambus era una relevante personalidad en el campo económico.—Cifra.

lores realizadas en la Bolsa Madrileña por extranjeros o españoles no residentes, alcanzan un total de 1.905,3 millones de ptas. efectivas, con aumento de 80,1 millones sobre idéntico período del año precedente. Las ventas han sido por valor de 998,9 millones de pesetas, con baja de 147,1 millones, en relación con el primer semestre de 1965. El saldo de este primer semestre, es, pues, favorable a las compras, con 906,4 millones de pesetas, mientras que en el primer semestre de 1965, sólo lo fue por 679,2 millones de pesetas.

\* El balance del Banco de España, cerrado al 30 de junio último, presenta elevación en las principales cuentas. La circulación fiduciaria crece en 4.061 millones, estableciéndose en 163.561 millones de pesetas. También se eleva en fuerte medida la cifra de los créditos, especialmente los otorgados con garantía de valores, los cuales ascienden a 16.836 millones, contra 13.757 en el balance del mes anterior.

\* En toda la alta Extremadura y muy especialmente en la Vera de Yuste, se ha agravado considerablemente el problema del cam-

# Desaparece en misión secreta sobre Vietnam del Norte un misterioso avión de las Fuerzas Aéreas de EE. UU. Con ocho tripulantes

## PARECE PROBABLE LA DIMISION DE U THANT, COMO SECRETARIO GENERAL DE LA O. N. U.

Tras el fracaso de su gestión con la U.R.S.S. para acabar la guerra de Vietnam

Naciones Unidas, 31.—(Por Francisco Ruiz de Elvira, de la Agencia Efe).—El viaje del secretario general de la O. N. U., U Thant, a Moscú parece haber fracasado por completo, al menos por lo que se refiere a sus deseos de conseguir de la Unión Soviética alguna ayuda para acabar con la guerra del Vietnam.

Sus pesimistas declaraciones en el aeropuerto neoyorquino, a su regreso de Rusia, parecen indicarlo así con toda claridad.

Las intenciones del Gobierno soviético parecían ya muy claras a este respecto, especialmente después del fracaso de las gestiones hechas por los primeros ministros de Gran Bretaña y de la India, pero aún quedaba una brizna de esperanza, que parece haber desaparecido por completo, al menos de momento. Aunque U Thant calificó de muy útiles sus conversaciones con el jefe del Gobierno ruso, Kosyguin, y con el secretario general del partido comunista, Breznev, no ofreció el menor dato alentador sobre los resultados de tales entrevistas.



U Thant, secretario general de la O. N. U.

## Supresión de la sobretasa postal aérea en régimen europeo

Madrid, 1.—A partir de hoy comenzará a aplicarse las disposiciones de ampliar el transporte aéreo con la supresión de sobretasa en cartas y tarjetas postales, en régimen europeo, así como los demás envíos previstos en la categoría C, artículo 64 del vigente convenio postal universal.

A esta disposición se llega por una orden del Ministerio de la Gobernación, después de tener en cuenta que las administraciones postales de los países europeos cursan ya actualmente por vía aérea las cartas y tarjetas postales sin percepción de sobretasa aérea, hasta un límite de peso de dos kilogramos por envío, y también por considerar que ha llegado el momento de que España proceda de igual forma, atendiendo la recomendación que le fue formulada.

### UN HOMBRE GRIS, PERO UTIL

Si tienen razón quienes dicen que sólo un triunfo, un destacado logro en estas semanas, podría convencer a U Thant para que se presentase a la reelección de su cargo, una vez que termine su mandato en noviembre próximo, la verdad es que parece seguro que, por el contrario, decida retirarse.

No puede realmente la O. N. U. en tiempos de U Thant apuntarse ningún logro espectacular y decisivo pero seguramente las cosas hubieran ido mucho peor en el mundo sin la labor gris, pero continuada y tenaz, de este diplomático birmano; sobre todo, dada la tremenda dificultad de su tarea.

Lo hará mejor quien le suceda? Difícil es afirmarlo, aunque su más posible sucesor —en el caso de que se retire, que no nos parece improbable— es un hombre de la talla del mejicano Cuevas Cancino.

### POSIBLE GUERRA CHINA-EE. UU.

Existió la idea, muy arraigada en Moscú, de que son quienes luchan los que tienen que tomar la iniciativa para una tregua, y es muy poco probable que Rusia se una a los Estados Unidos para buscar un acuerdo pacífico. "Los dirigentes soviéticos están dispuestos a ayudar todo lo posible al Vietnam comunista". "No creo que Rusia interceda por los pilotos norteamericanos hechos prisioneros".

Creemos que la simple lectura de estas manifestaciones de U Thant son suficientes para apagar todo optimismo.

Es la primera vez que se pierde allí un avión de ese tipo y que se reconoce oficialmente

Saigón, 31.—Un misterioso avión de las Fuerzas Aéreas norteamericanas "Skytrain" ha desaparecido en el curso de una misión secreta sobre Vietnam del Norte, y los ocho hombres de su tripulación han sido declarados "desaparecidos en acción", según han revelado hoy autoridades militares norteamericanas.

Un escueto comunicado oficial dice que el avión especial "C-47", en una misión clasificada, se ha perdido sobre Vietnam del Norte desde el 29 de julio. Se trata de la primera vez que un avión de este tipo se ha perdido en Vietnam del Norte y que su pérdida se reconoce oficialmente.

Los portavoces norteamericanos han negado a hacer comentarios sobre la misteriosa desaparición de dicho avión, destinado a transporte de tropas y mercancías. Tampoco dieron el destino o causa de la desaparición. Pero observadores de Saigón creen que podría haber ido a desembarcar comandos o suministros por vía aérea a fuerzas anticomunistas, actualmente en operación en el Vietnam del Norte.

### RUSIA RECONOCE QUE HA ENVIADO CONSEJEROS MILITARES

Moscú, 31.—La Unión Soviética ha admitido hoy oficialmente que está enviando consejeros militares a Vietnam del Norte.

Un periódico de Moscú dice que dos veteranos de los guardias fronterizos, el coronel Vladimir Naumov y el coronel Nikita Karatzupa, fueron enviados a Hanoi para entrenar a guardias fronterizos norvietnamitas que tienen establecida una academia en la jungla, no lejos de una de las fronteras de aquella nación.—Efe.

## Inglaterra da su apoyo moral al bombardeo de la zona desmilitarizada

Londres, 31.—La Gran Bretaña ha dado hoy su apoyo moral a los Estados Unidos por lo que respecta al bombardeo de la zona desmilitarizada entre Vietnam del Norte y del Sur.

El Gobierno laborista siempre ha apoyado la estrategia militar norteamericana en Vietnam, pero recientemente el primer ministro, Harold Wilson, disoció a la Gran Bretaña de los bombardeos norteamericanos en las cercanías de Hanoi y Haifong.—Efe-Deuter.

## OCHO MUERTOS en accidente aéreo en Bogotá

Bogotá (Colombia), 31.—Ocho personas resultaron muertas cuando un avión comercial colombiano se estrelló poco después de despegar, ayer por la noche, en el aeropuerto de Puerto Barrios.—Efe.

# PABLO VI: Los deportes representan la moral y elevar el espíritu

Castelgandolfo, 31.—Su Santidad el Papa Pablo VI, ha hecho una referencia incidental al deporte y en especial a los Campeonatos del Mundo de Fútbol, aunque sin mencionarlos, en el curso de su alocución dominical poco después de dar la bendición a los peregrinos congregados ante su residencia de verano en los montes Albanos.

El Papa indicó que los «deportes eran muy importantes no sólo para el bienestar físico sino que también representaban un ejercicio para reforzar la moral y eran ocasión para elevar el espíritu».—Efe.

IMPRESION perfecta

observará Vd. en todos los trabajos hechos en

# EL ADELANTADO